

日本環境感染学会

用語集・用語解説集

(案)

第3版

目次

まえがき	-----	3
用語委員会メンバ	-----	4
用語リスト(50 音順)	-----	5
用語リスト(アルファベット順)	-----	35
用語解説	-----	68

まえがき

日本環境感染学会用語集は 2010 年 3 月に初版が公開され、2014 年 10 月に第 2 版となりました。それ以降も感染症領域の変化はめまぐるしく、第 3 版が必要となりました。第 3 版では第 2 版の方向性を維持し、かつ、用語の解説集を付け加えることとしました。

欧米ガイドラインで新規に使用されるようになった用語が国内に流入することがあります。当初は適切な和訳がないため、カタカナとして利用されることが殆どです。確かに、カタカナ表記にすれば取りあえず、利用できるかもしれませんが、しかし、和訳をしない限り、その意味を適切に理解をすることは困難といえます。それにも拘わらず、そのまま数年が経過すると、カタカナ表記を理解不十分なまま使用され続けざるを得なくなります。

従って、新規の輸入用語はカタカナ表記が蔓延する前に、適切に和訳して、利用しやすくすることが望ましいと考えます。しかし、和訳のみでは用語の理解が不十分になるかもしれません。そのため、用語の解説集を新しく立ち上げました。用語の解説集では特に重要と思われる用語を解説していますが、そこに輸入用語を逐次追加してゆくこととしました。

用語は時代と共に変化します。それに伴って用語集も版を重ねながら修正を加えてゆく必要があります。第 3 版の用語集および用語解説集が会員の皆様に有益なものとなることを希望いたします。

平成 29 年 1 月吉日

日本環境感染学会
理事長 賀来満夫
用語委員会 一同

用語委員会メンバー

委員長：

矢野 邦夫 浜松医療センター

担当理事：

内山 正子 新潟大学医歯学総合病院

委員：

佐和 章弘 広島国際大学

藤田 直久 京都府立医科大学附属病院

向野 賢治 福岡記念病院

小林 美奈子 三重大学

多屋 馨子 国立感染症研究所

笠原 敬 奈良県立医科大学

埴田 聖子 浜松リハビリテーション病院

用語の選定

- ①日本環境感染学会の学術誌「日本環境感染学会誌」に投稿する際、必要となる用語を収載した。
- ②訳語は国公立大学附属病院感染対策協議会ガイドラインの表記を尊重したが、一部は日本環境感染学会の見解による訳語を採用した。
- ③薬品名および微生物名などは除外した。

参考図書

- ①ステッドマン医学大辞典
- ②国公立大学附属病院感染対策協議会ガイドライン

用語リスト(50 音順)

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
ICD	あいしーでいー	infection control doctor	ICD	組織, 制度, 資格
ICD制度協議会	あいしーでいーせいどきょうぎかい	Japanese College of Infection Control Doctors		組織, 制度, 資格
アクリノール	あくりのーる	acrinol		洗浄・消毒・滅菌
圧力損失	あつりょくそんしつ	drop in pressure		空気予防策
アルコール	あるこーる	alcohol		洗浄・消毒・滅菌
アルコール製剤	あるこーるせいざい	alcohol based product		接触予防策
安全キャビネット	あんぜんきゃびねっと	safety cabinet		設備, 環境
安全装置付き針	あんぜんそうちつきはり	safety needle		針刺し・血液曝露
安全な注射手技	あんぜんなちゅうしゃしゅぎ	safe injection practice		標準予防策
アンチバイオグラム（抗菌薬感受性率表）	あんちばいおぐらむ	antibiogram		感染症学の基本用語
EPA登録消毒薬	いーぴーえいとろうくしょうどくやく	EPA registered disinfectant		標準予防策
医学博士	いがくはくし	Ph.D in Medicine, Doctor of Medical Science		組織, 制度, 資格
医師	いし	medical doctor, doctor		組織, 制度, 資格
意識	いしき	awareness		教育
医師法	いしほう	Medical Practitioners Act		組織, 制度, 資格
移植片対宿主反応	いしょくへんたいしゅくしゅはんのう	graft versus host disease	GVHD	標準予防策
胃内容物	いないようぶつ	gastric contents		人工呼吸器関連肺炎
衣服	いふく	clothing		設備, 環境
医療関連感染	いりょうかんれんかんせん	healthcare associated infection	HAI	総論
医療関連肺炎	いりょうかんれんはいえん	healthcare associated pneumonia	HAP	サーベイランス
医療器具	いりょうきぐ	medical device		サーベイランス
医療器具関連感染	いりょうきぐかんれんかんせん	device related infection		サーベイランス
医療器具使用比	いりょうきぐしようひ	device utilization ratio		サーベイランス
医療現場	いりょうげんば	healthcare setting		標準予防策
医療施設	いりょうしせつ	health care facilities		設備, 環境
医療施設	いりょうしせつ	healthcare facility		地域連携・医療機関連携

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
医療従事者	いりょうじゅうじしゃ	healthcare personnel		総論
医療従事者	いりょうじゅうじしゃ	healthcare worker		総論
医療廃棄物	いりょうはいきぶつ	medical waste		設備, 環境
医療法	いりょうほう	Medical Care Act		組織, 制度, 資格
陰圧	いんあつ	negative air pressure		設備, 環境
陰圧閉鎖療法	いんあつへいさりょうほう	negative pressure wound therapy		褥瘡, ストマ関連
因果関係	いんがかんけい	causal relationship		サーベイランス
陰性的中率	いんせいてきちゅうりつ	negative predictive value	NPV	サーベイランス
インテグラーゼ阻害薬	いんてぐらーぜそがいやく	integrase strand transfer inhibitor		針刺し・血液曝露
院内感染	いんないかんせん	nosocomial infection		標準予防策
インфекションコントロールドクター	いんふえくしょんこんとろーどくたー	infection control doctor	ICD	組織, 制度, 資格
ウイルス量	ういるすりょう	viral load		針刺し・血液曝露
ウィンドウ・ピリオド	ういんどうぷりおど	window period		針刺し・血液曝露
埋め込み型ポート	うえこみがたぽーと	implanted port		血管内留置カテーテル関連
膿	うみ	pus		手術部位感染
エアロゾル	えあろそる	aerosol		飛沫予防策
衛生	えいせい	hygiene		総論
HIV感染血液	えいちあいびーかんせんけつえき	HIV-infected blood		針刺し・血液曝露
鋭利器具	えいりきぐ	sharp object		針刺し・血液曝露
鋭利物廃棄容器	えいりぶつはいきようき	sharps container		針刺し・血液曝露
疫学	えきがく	epidemiology		総論
壊死組織	えしそしき	necrotic tissue		褥瘡, ストマ関連
HIV感染症専門薬剤師	えちあいびいかんせんしょうせんもんやくざいし	board certified HIV pharmacy specialist	BCHIV PS	組織, 制度, 資格
HIV感染症薬物療法認定薬剤師	えちあいびいやくぶつりょうほうにんていやくざいし	board certified pharmacist in HIV pharmacy	BCPHI VP	組織, 制度, 資格
エチレンオキシドガス	えちれんおきしどがす	ethylene oxide gas	EOG	洗浄・消毒・滅菌
N95マスク(レスピレータ)	えぬきゅうじゅうごますく(れすぴれーた)	N95 particulate respirator		空気予防策

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
嚥下造影検査	えんげそうえいけんさ	videofluoroscopic examination of swallowing		人工呼吸器関連肺炎
遠心分離	えんしんぶんり	centrifugation		設備, 環境
オーバーベッドテーブル	おーばーべっどてーぶる	overbed table		設備, 環境
汚染	おせん	contamination		接触予防策
汚染創	おせんそう	contaminated wound		手術部位感染
オゾン	おぞん	ozone		洗浄・消毒・滅菌
オッズ比	おっずひ	odds ratio		サーベイランス
汚物処理室	おぶつしゅりしつ	sluice room		設備, 環境
おむつ	おむつ	diaper / absorbent pad		褥瘡, ストマ関連
オラネキシジングルコン酸塩	おらねきしじんぐるこんさんえん	olanexidine gluconate		洗浄・消毒・滅菌
オリエンテーション	おりえんてーしょん	orientation		教育
ガーゼ	がーぜ	gauze		褥瘡, ストマ関連
外因性	がいいんせい	exogenous		感染症学の基本用語
体外式カテーテル	かいがいしきかてーてる	external catheter		尿路カテーテル関連
外気	がいき	outdoor air		設備, 環境
介護施設	かいごしせつ	nursing home		地域連携・医療機関連携
カイニ乗検定	かいじじょうけんてい	chi-square analysis		サーベイランス
介入	かいにゅう	intervention		教育
介入	かいにゅう	intervention		総論
開放ドレナージ	かいほうどれなーじ	open drainage		手術部位感染
潰瘍	かいよう	ulcer		褥瘡, ストマ関連
外来診療	がいらいしんりょう	ambulatory care		総論
ガウン	がうん	gown		接触予防策
加温加湿器	かおんかしつき	heated humidifier		人工呼吸器関連肺炎
拡大レジメン	かくだいれじめん	expanded regimen		針刺し・血液曝露
喀痰	かくたん	sputum		人工呼吸器関連肺炎
過酢酸	かさくさん	peracetic acid		洗浄・消毒・滅菌
過酸化水素	かさなかすいそ	hydrogen peroxide		洗浄・消毒・滅菌

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
過酸化水素ガスプラズマ	かさなかすいそがすぶらずま	gaseous hydrogen peroxide plasma		洗浄・消毒・滅菌
課題	かだい	issue		教育
血圧計カフ	かつあつけいかふ	blood pressure cuff		設備, 環境
滑液	かつえき	synovial fluid		針刺し・血液曝露
活動性感染	かつどうせいかんせん	active infection		標準予防策
過程	かてい	process		教育
カテーテル関連感染	かてーてるかんれんかんせん	catheter associated infection		血管内留置カテーテル関連
カテーテル関連血流感染	かてーてるかんれんけつりゅうかんせん	catheter associated blood stream infection	CABSI	血管内留置カテーテル関連
カテーテル関連尿路感染	かてーてるかんれんにようろかんせん	catheter associated urinary tract infection	CAUTI	サーベイランス
カテーテル固定器具	かてーてるこていきぐ	catheter securement device		血管内留置カテーテル関連
カテーテル由来感染	かてーてるゆらいかんせん	catheter related infection		血管内留置カテーテル関連
カテーテル由来血流感染	かてーてるゆらいけつりゅうかんせん	catheter related blood stream infection	CRBSI	血管内留置カテーテル関連
カニューレ	かにゅーれ	cannula		標準予防策
芽胞	がほう	spore		標準予防策
カルテ	かるて	patient chart		設備, 環境
換気	かんき	ventilation		設備, 環境
換気回数	かんきかいすう	air change rate		設備, 環境
環境	かんきょう	environment		総論
環境真菌	かんきょうしんきん	environmental fungus		標準予防策
環境表面	かんきょうひょうめん	environmental surface		設備, 環境
間歇的導尿法	かんけつてきどうにようほう	intermittent catheterization		尿路カテーテル関連
看護	かんご	nursing		感染症学の基本用語
看護師	かんごし	nurse		組織, 制度, 資格
監査	かんさ	audit		教育
観察	かんさつ	inspection		褥瘡, ストマ関連
患者	かんじゃ	patient		総論

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
患者ケア	かんじゃけあ	patient care		標準予防策
患者ケア器具	かんじゃけあきぐ	patient care device		標準予防策
感受性	かんじゅせい	susceptibility		アウトブレイク
感受性(抗菌薬の)	かんじゅせい	susceptible		感染症学の基本用語
感受性宿主	かんじゅせいしゅくしゅ	susceptible host		標準予防策
間接	かんせつ	indirect		接触予防策
間接接触感染	かんせつせつしよくかんせん	indirect contact transmission		標準予防策
間接伝播	かんせつでんぱ	indirect transmission		アウトブレイク
感染	かんせん	infection		感染症学の基本用語
感染因子	かんせんいんし	infectious agent		アウトブレイク
完全埋め込み型カテーテル	かんぜんうめこみがたかてーてる	totally implantable catheter		血管内留置カテーテル関連
感染管理看護師	かんせんかんりかんごし	infection control nurse	ICN	組織, 制度, 資格
感染管理認定看護師	かんせんかんりにんていかんごし	certified nurse in infection control	CNIC	組織, 制度, 資格
感染経路	かんせんけいろ	mode of transmission		アウトブレイク
感染経路別予防策	かんせんけいろべつよぼうさく	transmission based precaution		標準予防策
感染源	かんせんげん	reservoir		総論
感染源	かんせんげん	reservoir of infection		アウトブレイク
感染源	かんせんげん	source		総論
感染源	かんせんげん	source of infection		アウトブレイク
感染症看護専門看護師	かんせんしょうかんでせんもんかんごし	certified nurse specialist in infection control nursing		組織, 制度, 資格
感染症専門医	かんせんしょうせんもんい	infectious disease specilaist		組織, 制度, 資格
感染症の予防及び感染症の患者に対する医療に関する法律	かんせんしょうのよぼうおよびかんせんしょうのかんじゃにたいするいりょうにかんするほうりつ	Act on Prevention of Infectious Diseases and Medical Care for Patients Suffering Infectious Diseases		組織, 制度, 資格
感染症発生動向調査	かんせんしょうはっせいどうこうちょうさ	National Epidemiological Surveillance of Infectious Diseases	NESID	サーベイランス
感染症法	かんせんしょうほう	Infectious Diseases Control Law		組織, 制度, 資格

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
完全静脈栄養	かんぜんじょうみゃくえいよう	total parenteral nutrition	TPN	褥瘡, ストマ関連
感染性期間	かんせんせいきかん	communicable period		アウトブレイク
感染性期間	かんせんせいきかん	infectious period		アウトブレイク
感染性期間	かんせんせいきかん	period of communicability		アウトブレイク
感染制御	かんせんせいぎょ	infection control		総論
感染制御実践看護師	かんせんせいぎょじっせんかんごし	professional nurse for infection prevention and control		組織, 制度, 資格
感染制御専門薬剤師	かんせんせいぎょせんもんやくざいし	board certified infection control pharmacy specialist	BCICP S	組織, 制度, 資格
感染制御チーム	かんせんせいぎょちーむ	infection control team	ICT	組織, 制度, 資格
感染制御認定微生物検査技師	かんせんせいぎょにんていびせいぶつけんさ ぎし	infection control microbiological technologist	ICMT	組織, 制度, 資格
感染制御認定薬剤師	かんせんせいぎょにんていやくざいし	board certified pharmacist in infection control	BCPIC	組織, 制度, 資格
感染性病原体	かんせんせいびょうげんたい	infectious agent		標準予防策
感染創	かんせんそう	dirty infected wound		手術部位感染
感染対策	かんせんたいさく	infection control		総論
感染対策委員会	かんせんたいさくいいんかい	infection control committee	ICC	組織, 制度, 資格
感染対策チーム	かんせんたいさくちーむ	infection control team	ICT	組織, 制度, 資格
感染に関連した人工呼吸器合併症	かんせんにかんれんしたじんこうこきゅうき がっぺいしょう	Infection relatedv ventilator associated complication	IVAC	人工呼吸器関連肺炎
感染防止対策地域連携加算	かんせんぼうしたいさくちいいきれんけい かさん	additional reimbursement for infection prevention regional collaboration		組織, 制度, 資格
感染防止対策委員会	かんせんぼうしたいさくいいんかい	infection control committee	ICC	組織, 制度, 資格
感染防止対策加算	かんせんぼうしたいさくかさん	additional reimbursement for infection prevention		地域連携・医療機関連携
感染防止対策チーム	かんせんぼうしたいさくちーむ	infection control team	ICT	組織, 制度, 資格
感染防止対策部門	かんせんぼうしたいさくぶもん	faculty of infection prevention and control		組織, 制度, 資格

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
感染予防	かんせんよぼう	infection prevention		総論
感度	かんど	sensitivity		サーベイランス
乾熱滅菌	かねつめっきん	dry air sterilization		洗浄・消毒・滅菌
気管支肺胞洗浄	きかんしはいほうせんじょう	broncho-alveolar lavage	BAL	人工呼吸器関連肺炎
気管支ファイバースコープ	きかんしふあいばーすこーぷ	broncho fiberscopy		設備, 環境
気管切開	きかんせっかい	tracheotomy		人工呼吸器関連肺炎
気管チューブ	きかんちゅーぶ	tracheal tube		人工呼吸器関連肺炎
気管内吸引	きかかないきゅういん	endotracheal suctioning		人工呼吸器関連肺炎
気管内挿管	きかかないそうかん	endotracheal intubation		人工呼吸器関連肺炎
器具	きぐ	device		サーベイランス
希釈	きしゃく	dilution		設備, 環境
技術	ぎじゅつ	skill		教育
記述疫学	きじゅつえきがく	descriptive epidemiology		アウトブレイク
基本レジメン	きほんれじめん	basic regimen		針刺し・血液曝露
吸引力カテーテル	きゅういんかてーてる	suction catheter		人工呼吸器関連肺炎
吸引痰	きゅういんたん	suction sputum		人工呼吸器関連肺炎
急性レトロウイルス症候群	きゅうせいれとろいういるすしょうこうぐん	acute retroviral syndrome		針刺し・血液曝露
教育	きょういく	education		教育
共感染	きょうかんせん	coinfection		感染症学の基本用語
胸腔鏡下手術	きょうくうきょうかしゅじゅつ	thoracoscopic surgery		手術部位感染
胸腔鏡下手術	きょうくうきょうかしゅじゅつ	video-assisted thoracoscopic surgery	VATS	手術部位感染
胸水	きょうすい	pleural fluid		針刺し・血液曝露
共通感染源	きょうつうかんせんげん	common source		アウトブレイク
禁忌	きんき	contraindication		感染症学の基本用語
菌血症	きんけつしょう	bacteremia		血管内留置カテーテル関連
菌交代現象	きんこうたいげんしょう	microbial substitution		感染症学の基本用語
銀合金コーティングカテーテル	ぎんごーていんぐかてーてる	silver alloy coated catheter		尿路カテーテル関連
空気感染隔離室	くうきかんせんかくりしつ	airborne infection isolation room	AIIR	空気予防策

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
空気感染予防策	くうきかんせんよぼうさく	airborne precaution		空気予防策
空気予防策	くうきよぼうさく	airborne precaution		空気予防策
空気を介した	くうきをかいした	airborne		設備, 環境
空調	くうちょう	air conditioning system		設備, 環境
グラム染色	ぐらむせんしよく	Gram stain		感染症学の基本用語
クリーンベンチ	くりーんべんち	clean bench		設備, 環境
グルタラル	ぐるたらーる	glutaral		洗浄・消毒・滅菌
クロルヘキシジングルコン酸塩	くろるへきしじんぐるこんさんえん	chlorhexidine gluconate		洗浄・消毒・滅菌
訓練	くんれん	training		教育
経管栄養	けいかんえいよう	tubal feeding		人工呼吸器関連肺炎
経気管支肺生検	けいきかんしはいせいけん	protected specimen brush	PSB	人工呼吸器関連肺炎
経口挿管	けいこうそうかん	oral intubation		人工呼吸器関連肺炎
継続的	けいぞくてき	sustainable		教育
経腸栄養	けいちょうえいよう	enteral nutrition		褥瘡, ストマ関連
経鼻挿管	けいびそうかん	nasal intubation		人工呼吸器関連肺炎
経皮的損傷	けいひてきそんしょう	percutaneous injury		針刺し・血液曝露
経皮的曝露	けいひてきばくろ	percutaneous exposure		標準予防策
経皮ドレナージ	けいひどれなーじ	percutaneous drainage		手術部位感染
経路	けいろ	route		総論
外科用マスク	げかようますく	surgical mask		標準予防策
血液製剤	けつえきせいざい	blood product		血管内留置カテーテル関連
血液媒介病原体	けつえきばいはいびょうげんたい	bloodborne pathogen		針刺し・血液曝露
血管内留置カテーテル	けっかないりゅうちかてーてる	intravascular catheter		血管内留置カテーテル関連
結腸前処置	けっちょうぜんしょち	bowel preparation		手術部位感染
血流感染	けつりゅうかんせん	bloodstream infection	BSI	血管内留置カテーテル関連
解熱	げねつ	defervescence		感染症学の基本用語
原因菌	げんいんきん	pathogenic bacteria		感染症学の基本用語
原因微生物	げんいんびせいぶつ	causative microorganism		感染症学の基本用語

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
検疫	けんえき	quarantine		飛沫予防策
嫌気性菌	けんきせいきん	anaerobe		感染症学の基本用語
検診用手袋	けんしんようぶくろ	medical examination glove		標準予防策
原則	げんそく	principle		教育
減張切開	げんちょうせっかい	incision relaxation		褥瘡，ストマ関連
高圧酸素療法	こうあつさんそりょうほう	hyperbaric oxygen therapy		褥瘡，ストマ関連
高圧蒸気	こうあつじょうき	autoclave		洗浄・消毒・滅菌
高圧蒸気滅菌器	こうあつじょうきめっきんき	autoclave		設備，環境
抗ウイルス薬	こうういるすやく	antiviral agent		針刺し・血液曝露
抗ウイルス薬	こうういるすやく	antiviral drug		感染症学の基本用語
抗HIV療法	こうえいちあいびいちりょうほう	antiretroviral therapy	ART	針刺し・血液曝露
公益社団法人日本医療機能評価機構	こうえきしゃだんほうじんにほんいりょうきのうひょうかきこう	Japan Council Quality Health Care		組織，制度，資格
高カロリー輸液	こうかりーゆえき	total parenteral nutrition	TPN	血管内留置カテーテル関連
好気性菌	こうきせいきん	aerobe		感染症学の基本用語
抗菌化学療法認定医・指導医	こうきんかがくりょうほうにんていい・しどうい	Japanese Antimicrobial Chemotherapy Physician・Fellow of JACP		組織，制度，資格
抗菌石鹸	こうきんせっけん	antimicrobial soap		標準予防策
抗菌薬	こうきんやく	antibiotic		感染症学の基本用語
抗菌薬使用	こうきんやくしりょう	antibiotic use		感染症学の基本用語
抗菌薬選択圧	こうきんやくせんたくあつ	antimicrobial selective pressure		感染症学の基本用語
抗菌薬ロック	こうきんやくろっく	antibiotic lock		血管内留置カテーテル関連
口腔ケア	こうくうケア	oral care		人工呼吸器関連肺炎
抗真菌薬	こうしんきんやく	antifungal drug		感染症学の基本用語
高水準消毒薬	こうすいじゅんしょうどくやく	high level disinfectant		洗浄・消毒・滅菌
厚生労働省	こうせいろうどうしょう	Ministry of Health, Labour and Welfare		組織，制度，資格
行動	こうどう	behaviour		教育
合同カンファレンス	ごうどうかんふあれんす	joint conference		地域連携・医療機関連携
高度無菌遮断予防策	こうどむきんしゃだんよぼうさく	maximal sterile barrier precaution	MSBP	血管内留置カテーテル関連

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
硬膜下腔	こうまくかくう	subdural space		標準予防策
交絡因子	こうらくいんし	confounding factor		アウトブレイク
抗レトロウイルス薬	こうれとろういるすやく	antiretroviral agent		針刺し・血液曝露
誤嚥性肺炎	ごえんせいはいえん	aspiration pneumonia		人工呼吸器関連肺炎
呼吸器衛生	こきゅうきえいせい	respiratory hygiene		標準予防策
呼吸器飛沫	こきゅうきひまつ	respiratory droplet		標準予防策
呼吸器病原体	こきゅうきびょうげんたい	respiratory pathogen		標準予防策
呼吸器分泌物	こきゅうきぶんびつぶん	respiratory secretion		飛沫予防策
国立感染症研究所	こくりつかんせんしょうけんきゅうしょ	National Institute of Infectious Diseases	NIID	地域連携・医療機関連携
国立感染症研究所感染症疫学センター	こくりつかんせんしょうけんきゅうしょかんせんしょうえきがくせんたー	Infectious Disease Surveillance Center	IDSC	地域連携・医療機関連携
ゴシゴシこする	ごしごしこする	scrub		血管内留置カテーテル関連
個室	こしつ	single room		設備, 環境
個室	こしつ	single-patient room		接触予防策
個室病室	こしつびょうしつ	single patient room		標準予防策
個人防衛具	こじんぼうぎょぐ	personal protective equipment	PPE	接触予防策
個人防護具	こじんぼうごぐ	personal protective equipment	PPE	空気予防策
骨突起部	こつとっきぶ	bony prominence		褥瘡, ストマ関連
コホーティング	こほーていんぐ	cohorting		標準予防策
コホート	こほーと	cohort		アウトブレイク
根拠	こんきょ	evidence		教育
根絶	こんぜつ	eradication		感染症学の基本用語
コンピテンシー	こんびてんしー	competency		教育
サージカルマスク	さーじかるますく	surgical mask		標準予防策
サーベイランス	さーべいらんす	surveillance		サーベイランス
最小発育阻止濃度	さいしょうはついくそしのうど	minimum inhibitory concentration	MIC	感染症学の基本用語
臍帯カテーテル	さいたいかてーてる	umbilical catheter		血管内留置カテーテル関連
在宅介護	ざいたくかいご	home care		褥瘡, ストマ関連
在宅看護	ざいたくかんご	home nursing		褥瘡, ストマ関連

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
在宅ケア	ざいたくけあ	home care		標準予防策
在宅診療	ざいたくしんりょう	home care		総論
採尿バッグ	さいにょうばぐ	collecting bag		尿路カテーテル関連
最頻値	さいひんち	mode		サーベイランス
擦過傷	さっかしょう	abrasion		褥瘡，ストマ関連
擦式アルコール手指消毒薬	さっしきあるこーるしゅししょうどくやく	alcohol based hand rub		標準予防策
擦式手指消毒	さっしきしゅししょうどく	antiseptic hand rub		洗浄・消毒・滅菌
サル免疫不全ウイルス	さるめんえきふぜんういるす	simian immunodeficiency virus	SIV	針刺し・血液曝露
サンプリングポート	さんぷりんぐぽーと	sampling port		尿路カテーテル関連
次亜塩素酸ナトリウム	じあえんそさんなとりうむ	sodium hypochlorite		洗浄・消毒・滅菌
C型肝炎ウイルス	しーがたかんえんういるす	hepatitis C virus	HCV	針刺し・血液曝露
死因別死亡率	しいんべつしぼうりつ	cause specific mortality rate		サーベイランス
哆開	しかい	dehiscence		褥瘡，ストマ関連
紫外線	しがいせん	ultraviolet		洗浄・消毒・滅菌
時間当たり換気回数	じかんあたりかんきかいすう	air changes per hour		設備，環境
資源	しげん	resource		教育
視診	ししん	inspection		褥瘡，ストマ関連
自然宿主	しぜんしゅくしゅ	reservoir		アウトブレイク
市中獲得(の)	しちゅうかくとく	community acquired		サーベイランス
市中獲得(の)	しちゅうかくとく	community associated		サーベイランス
市中感染	しちゅうかんせん	community acquired infection		サーベイランス
質	しつ	quality		教育
疾患	しっかん	disease		感染症学の基本用語
失禁	しっきん	incontinence		褥瘡，ストマ関連
実行	じっこう	implementation		教育
湿潤	しつじゅん	moist		設備，環境
湿潤環境	しつじゅんかんきょう	wet environment		褥瘡，ストマ関連
実践	じっせん	practice		教育

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
湿度	しつど	humidity		設備, 環境
室内気	しつないき	indoor air		設備, 環境
疾病	しっぺい	disease		総論
紫斑	しはん	purpura		褥瘡, ストマ関連
四分位範囲	しぶんいはんい	interquartile range	IQR	サーベイランス
脂肪壊死	しぼうえし	fat necrosis		手術部位感染
脂肪乳剤	しぼうにゅうざい	fat emulsions		血管内留置カテーテル関連
死亡率	しぼうりつ	mortality rate		サーベイランス
蛇口	じゃぐち	faucet		設備, 環境
周術期	しゅうじゅつき	perioperative		手術部位感染
集積	しゅうせき	cluster		アウトブレイク
集団隔離	しゅうだんかくり	cohorting		接触予防策
集団免疫	しゅうだんめんえき	herd immunity		サーベイランス
手技	しゅぎ	procedure		手術部位感染
宿主	しゅくしゅ	host		感染症学の基本用語
宿主要因	しゅくしゅよういん	host factor		標準予防策
手指衛生	しゅしえいせい	hand hygiene		標準予防策
手術器械	しゅじゅつきかい	surgical instrument		手術部位感染
手術創	しゅじゅつそう	surgical wound		手術部位感染
手術部位感染	しゅじゅつづいかんせん	surgical site infection		手術部位感染
授乳	じゅにゅう	breast feeding		感染症学の基本用語
遵守・順守	じゅんしゅ	adherence		教育
順守	じゅんしゅ	compliance		教育
準清潔創	じゅんせいけつそう	clean contaminated wound		手術部位感染
消化性潰瘍	しょうかせいかいよう	peptic ulcer disease	PUD	人工呼吸器関連肺炎
蒸気	じょうき	vapor		洗浄・消毒・滅菌
症候性感染	しょうこうせいかんせん	symptomatic infection		サーベイランス
症候性尿路感染	しょうこうせいにようろかんせん	symptomatic urinary tract infection	SUTI	尿路カテーテル関連

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
常在的な流行(の)	じょうざいてきなりゅうこう(の)	endemic		サーベイランス
使用者シールチェック	しょうしゃしーるちえっく	user seal checks		空気予防策
症状	しょうじょう	symptom		感染症学の基本用語
消毒(皮膚, 手術部位)	しょうどく	antisepsis		手術部位感染
消毒	しょうどく	disinfection		洗浄・消毒・滅菌
消毒用エタノール	しょうどくようえたのーる	ethanol for disinfection		洗浄・消毒・滅菌
上皮化	じょうひか	epithelization		褥瘡, ストマ関連
静脈炎	じょうみゃくえん	phlebitis		血管内留置カテーテル関連
静脈内注射	じょうみゃくないちゅうしゃ	intravenous injection	IV	血管内留置カテーテル関連
症例定義	しょうれいていぎ	case definition		アウトブレイク
除去	じょぎょ	removal		設備, 環境
除菌	じょきん	eradication of bacteria		手術部位感染
職業上血液曝露	しょくぎょうじょうけつえきばくろ	occupational blood exposure		針刺し・血液曝露
職業上曝露	しょくぎょうじょうばくろ	occupational exposure		針刺し・血液曝露
褥瘡	じょくそう	pressure ulcer / decubitus		褥瘡, ストマ関連
食品媒介	しょくひんばいかい	food-borne		アウトブレイク
初発例	しょはつれい	index case		アウトブレイク
除毛	じょもう	hair removal		手術部位感染
シンク	しんく	sink		設備, 環境
神経因性膀胱	しんけいいんせいぼうこう	neurogenic bladder		尿路カテーテル関連
人工肛門造設患者	じんこうこうもんぞうせつかんじゃ	ostomate		褥瘡, ストマ関連
人工呼吸器回路	じんこうこきゅうきかいろう	ventilator circuit		人工呼吸器関連肺炎
人工呼吸器関連事象	じんこうこきゅうきかんれんじしょう	ventilator associated event	VAE	人工呼吸器関連肺炎
人工呼吸器関連状態	じんこうこきゅうきかんれんじょうたい	ventilator associated condition	VAC	人工呼吸器関連肺炎
人工呼吸器関連肺炎	じんこうこきゅうきかんれんはいえん	ventilator associated pneumonia	VAP	人工呼吸器関連肺炎
人工爪	じんこうつめ	artificial fingernail		標準予防策
人口鼻	じんこうばな	heat moisture exchanger	HME	人工呼吸器関連肺炎
人獣共通感染症	じんじゅうきょうつうかんせんしょう	zoonosis		アウトブレイク

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
滲出液	しんしゅつえき	exudate		褥瘡, ストマ関連
親水性カテーテル	しんすいせいかてーてる	hydrophilic catheter		尿路カテーテル関連
心外膜液	しんないまくえき	pericardial fluid		針刺し・血液曝露
深部切開創・ー	しんぷせっかい	deep incisional		手術部位感染
診療報酬	しんりょうほうしゅう	healthcare reimbursement		地域連携・医療機関連携
水系システム	すいけいしすてむ	water system		標準予防策
水道水	すいどうすい	tap water		設備, 環境
水疱	すいほう	blister		褥瘡, ストマ関連
ストーマ	すとーま	stoma		褥瘡, ストマ関連
ストーマ看護	すとーまかんご	ostomy care		褥瘡, ストマ関連
ストーマ周囲膿瘍	すとーましゅういのうよう	peristomal abscess		褥瘡, ストマ関連
ストーマ周囲皮膚炎	すとーましゅういひふえん	pristomal dermatitis		褥瘡, ストマ関連
ストーマ袋	すとーまぶくろ	ostomy bag		褥瘡, ストマ関連
ストーマ療法士	すとーまりょうほうし	enterostomal therapist	ET	褥瘡, ストマ関連
スプリットセプタムバルブ	すぶりっとせぶたむばるぶ	split septum valve		血管内留置カテーテル関連
擦り傷	すりきず	cutaneous abrasion		針刺し・血液曝露
ずれ力	ずれりよく	shear force		褥瘡, ストマ関連
精液	せいえき	semen		針刺し・血液曝露
正規分布	せいきぶんぷ	normal distribution		サーベイランス
清潔創	せいけつそう	clean wound		手術部位感染
清潔操作	せいけつそうさ	clean technique		尿路カテーテル関連
正常細菌叢	せいじょうさいきんそう	normal flora		感染症学の基本用語
正常皮膚	せいじょうひふ	intact skin		標準予防策
清掃	せいそう	cleaning		設備, 環境
生体物質	せいたいぶっしつ	body substance		設備, 環境
生物学的テロ(リズム)	せいぶつがくてきてろ(りずむ)	biological terrorism		アウトブレイク
生物学的利用率	せいぶつがくてきりようりつ	bioavailability		感染症学の基本用語
世界的流行	せかいてきりゅうこう	pandemic		サーベイランス

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
咳エチケット	せきえちけっと	cough etiquette		空気予防策
脊髄損傷	せきずいそんしょう	spinal cord injury		褥瘡, ストマ関連
脊柱管	せきちゅうかん	spinal canal		標準予防策
切開	せっかい	incision		手術部位感染
切開排膿	せっかいはいのう	incision and drainage		手術部位感染
接触感染	せっしょくかんせん	contact transmission		接触予防策
接触感染予防策	せっしょくかんせんよぼうさく	contact precaution		接触予防策
接触予防策	せっしょくよぼうさく	contact precaution		接触予防策
節足動物媒介	せっそくどうぶつばいかい	vector borne		アウトブレイク
前室	ぜんしつ	anteroom		設備, 環境
洗浄	せんじょう	cleansing		褥瘡, ストマ関連
洗浄(する)	せんじょう	irrigate		洗浄・消毒・滅菌
洗浄	せんじょう	irrigation		設備, 環境
洗浄	せんじょう	lavage / irrigation		手術部位感染
洗浄剤	せんじょうざい	detergents		洗浄・消毒・滅菌
洗濯	せんたく	laundry		設備, 環境
選択的消化管除菌	せんたくてきしょうかかんじょきん	selective decontamination of the digestive tract	SDD	人工呼吸器関連肺炎
洗濯物	せんたくぶつ	laundry		標準予防策
洗濯物シュート	せんたくぶつしゅーと	laundry chute		標準予防策
潜伏期	せんぷくき	incubation period		標準予防策
潜伏期間	せんぷくきかん	incubation period		アウトブレイク
全米医療安全ネットワーク	ぜんぺいいりょうあんぜんねっとわーく	National Healthcare Safety Network	NHSN	サーベイランス
専用(各患者)の	せんようの	dedicated		接触予防策
臓器	そうき	organ		感染症学の基本用語
臓器/体腔・一	そうき/たいくう	organ/space		手術部位感染
早期発症型肺炎	そうきはっしょうがたはいえん	early onset pneumonia	EOP	人工呼吸器関連肺炎
造血幹細胞移植	そうけつかんさいぼういしょく	hematopoietic stem cell transplant		標準予防策
創傷	そうしょう	wound		褥瘡, ストマ関連

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
創傷治癒	そうしょうちゆ	wound healing		褥瘡, ストマ関連
創傷被覆材	そうしょうひふくざい	wound dressing		褥瘡, ストマ関連
相対リスク	そうたいりすく	relative risk		サーベイランス
挿入部位	そうにゅうぶい	insertion site		血管内留置カテーテル関連
創分類	そうぶんるい	wound class		手術部位感染
創面	そうめん	wound bed		褥瘡, ストマ関連
組織	そしき	organization		教育
組織分布	そしきぶんぷ	tissue ditribution		感染症学の基本用語
粗死亡率	そしぼうりつ	crude mortality rate		サーベイランス
ターゲットサーベイランス	たーげっとさーべいらんす	targeted surveillance		サーベイランス
体圧	たいあつ	pressure		褥瘡, ストマ関連
体圧分散	たいあつぶんさん	pressure redistribution		褥瘡, ストマ関連
第一選択	だいいちせんたく	initial (first) choice		感染症学の基本用語
体位ドレナージ	たいいどれなーじ	postural drainage		人工呼吸器関連肺炎
体位変換	たいいへんかん	turning		褥瘡, ストマ関連
体液	たいえき	body fluid		標準予防策
代謝	たいしゃ	metabolism		感染症学の基本用語
耐性	たいせい	resistant		感染症学の基本用語
代替薬	だいたいやく	alternative agent		感染症学の基本用語
態度	たいど	attitude		教育
唾液	だえき	saliva		針刺し・血液曝露
唾液反復嚥下試験	だえきはんぷくえんげしけん	repetitive saliva swallowing test	RSST	人工呼吸器関連肺炎
多剤耐性菌	たざいたいせいきん	multidrug resistant organism	MRO	標準予防策
多床室	たしょうしつ	multi-patient room		接触予防策
多職種の	たしょくしゆの	multidisciplinary		教育
脱出	だっしゅつ	prolapse		褥瘡, ストマ関連
多面的な	ためんてきな	multifaceted		教育
多様な	たような	multimodal		教育

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
単回使用	たんかいしょう	single use		洗浄・消毒・滅菌
単回量バイアル	たんかいりょうばいある	single dose vial		標準予防策
胆汁	たんじゅう	bile		針刺し・血液曝露
蛋白性物質	たんぱくせいぶっしつ	proteinaceous material		標準予防策
暖房	だんぼう	heating		設備, 環境
地域医療連携	ちいきいりょうれんけい	cooperation between local healthcare facilities		地域連携・医療機関連携
地域社会	ちいきしゃかい	local community		地域連携・医療機関連携
地域住民	ちいきじゅうみん	local residents		地域連携・医療機関連携
恥骨上カテーテル	ちこつじょうかてーてる	suprapubic catheter		尿路カテーテル関連
知識	ちしき	knowledge		教育
膣分泌物	ちつぶんぴつぶつ	vaginal secretion		針刺し・血液曝露
致命率	ちめいりつ	case fatality rate		サーベイランス
中央値	ちゅうおうち	median		サーベイランス
中空針	ちゅうくうしん	hollow bore needle		針刺し・血液曝露
注射薬	ちゅうしゃやく	parenteral preparation		感染症学の基本用語
注射溶液	ちゅうしゃようえき	fluid infusion		標準予防策
中心静脈栄養	ちゅうしんじょうみゃくえいよう	total parenteral nutrition	TPN	褥瘡, ストマ関連
中心静脈カテーテル	ちゅうしんじょうみゃくかてーてる	central vascular catheter	CVC	血管内留置カテーテル関連
中心ライン	ちゅうしんらいん	central line		血管内留置カテーテル関連
中心ライン関連血流感染	ちゅうしんらいんかんれんけつりゅうかんせん	central line associated blood stream infection	CLABSI	血管内留置カテーテル関連
中水準消毒薬	ちゅうすいじゅんしょうどくやく	intermediate level disinfectant		洗浄・消毒・滅菌
長期ケア施設	ちようきけあしせつ	long term care facility		総論
長期療養型施設	ちようきりょうようがたしせつ	long term care facility		総論
徴候	ちようこう	sign		感染症学の基本用語
重複感染	ちようふくかんせん	superinfection		感染症学の基本用語
直接接触	ちよくせつせっしょく	direct contact		アウトブレイク

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
直接接触感染	ちょくせつせつしょくかんせん	direct contact transmission		標準予防策
直接伝播	ちょくせつでんぱ	direct transmission		アウトブレイク
沈降	ちんこう	sedimentation		設備, 環境
沈殿	ちんでん	precipitation		設備, 環境
使い捨て	つかいすて	disposable		標準予防策
手洗い	てあらい	handwashing		接触予防策
手洗い消毒	てあらいしょうどく	antiseptic handwash		洗浄・消毒・滅菌
t 検定	ていーけんてい	student's t test		サーベイランス
低温滅菌	ていおんめっきん	cold sterilization		洗浄・消毒・滅菌
低水準消毒薬	ていすいじゅんしょうどくやく	low level disinfectant		洗浄・消毒・滅菌
ディスペンサー	でいすべんさー	dispenser		標準予防策
定着	ていちゃく	colonization		サーベイランス
剃毛	ていもう	shaving		手術部位感染
適応	てきおう	indication		感染症学の基本用語
出口部感染	でぐちぶかんせん	exit site infection		血管内留置カテーテル関連
手袋	てぶくろ	glove		接触予防策
デブリードマン	でぶりーどまん	debridement		褥瘡, ストマ関連
伝播	でんぱ	transmission		総論
伝播経路	でんぱけいろ	mode of transmission		アウトブレイク
伝播様式	でんぱようしき	mode of transmission		標準予防策
ドアノブ	どあのぶ	door handle		設備, 環境
透明ドレッシング	とうめいどれっしんぐ	transparent dressing		血管内留置カテーテル関連
特異度	とくいど	specificity		サーベイランス
特定機能病院	とくていきのうびょういん	advanced treatment hospital		組織, 制度, 資格
塗抹	とまつ	smear		感染症学の基本用語
トリアージ	とりあーじ	triage		空気予防策
ドレーン	どれーん	drain		手術部位感染
ドレッシング	どれっしんぐ	dressing		血管内留置カテーテル関連

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
トンネル型中心静脈カテーテル	とんねるがたちゅうしんじょうみゃくかてーてる	tunneled central venous catheter		血管内留置カテーテル関連
内因性	ないいんせい	endogenous		感染症学の基本用語
内因性細菌叢	ないいんせいさいきんそう	endogenous flora		標準予防策
内服薬	ないふくやく	oral preparation		感染症学の基本用語
ニードルレス血管内留置カテーテル	にーどるれすけっかんないりゅうちかてーてる	needleless intravascular catheter system		血管内留置カテーテル関連
ニードルレスシステム	にーどるれすしすてむ	needleless system		血管内留置カテーテル関連
2×2 分割表	にかけにひょう	two-by-two table		アウトブレイク
肉芽(形成)	にくげ(けいせい)	granulation		褥瘡, ストマ関連
二酸化塩素	にさんかえんそ	chlorine dioxide		洗浄・消毒・滅菌
二次(第二次)症例	にじ(だいにじ)しょうれい	secondary case		アウトブレイク
日本医真菌学会	にほんいしんきんがっかい	The Japanese Society for Medical Mycology		組織, 制度, 資格
日本ウイルス学会	にほんういるすがっかい	The Japanese Society for Virology		組織, 制度, 資格
日本エイズ学会	にほんえいずがっかい	Japanese Society for AIDS research		組織, 制度, 資格
日本化学療法学会	にほんかがくりょうほうがっかい	Japanese Society for Chemotherapy		組織, 制度, 資格
日本眼感染症学会	にほんがんかんせんしょうがっかい	Japanese Association for Ocular Infection		組織, 制度, 資格
日本環境感染学会	にほんかんきょうかんせんがっかい	Japanese Society of Infection Prevention and Control		組織, 制度, 資格
日本感染管理ネットワーク	にほんかんせんかんりねっとわーく	Infection Control Network of Japan	ICNU	組織, 制度, 資格
日本感染症学会	にほんかんせんしょうがっかい	The Japanese Association for Infectious Diseases		組織, 制度, 資格
日本寄生虫学会	にほんきせいちゅうがっかい	The Japanese Society of Parasitology		組織, 制度, 資格

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
日本救急医学会	にほんきゅうきゅういがっかい	Japanese Association for Acute Medicine		組織, 制度, 資格
日本外科感染症学会	にほんげかかんせんしょうがっかい	Japan Society for Surgical Infection		組織, 制度, 資格
日本結核病学会	にほんけっかくびょうがっかい	The Japanese Society for Tuberculosis		組織, 制度, 資格
日本口腔感染症学会	にほんこうくうかんせんしょうがっかい	Japanese Society for Oral Infections Diseases		組織, 制度, 資格
日本呼吸器学会	にほんこきゅうきがっかい	The Japanese Respiratory Society		組織, 制度, 資格
日本骨・関節感染症学会	にほんこつかんせつかんせんしょうがっかい	Japanese Society for Study of Bone and Joint Infections		組織, 制度, 資格
日本細菌学会	にほんさいきんがっかい	Japanese Society for Bacteriology		組織, 制度, 資格
日本歯科薬物療法学会	にほんしかやくぶつりょうほうがっかい	Japanese Society of Oral Therapeutics and Pharmacology		組織, 制度, 資格
日本耳鼻咽喉科感染症・エアロソル学会	にほんじびいんこうかかんせんしょうえあろそるがっかい	Japan Society for Infection and Aerosol in Otorhinolaryngology		組織, 制度, 資格
日本集中治療医学会	にほんしゅうちゅうちりょういがっかい	The Japanese Society of Intensive Care Medicine		組織, 制度, 資格
日本小児感染症学会	にほんしょうにかんせんしょうがっかい	The Japanese Society for Pediatric Infectious Diseases		組織, 制度, 資格
日本性感染症学会	にほんせいかんせんしょうがっかい	Japanese Society for Sexually Transmitted Infections		組織, 制度, 資格
日本ペインクリニック学会	にほんべいんくりにつくがっかい	Japan Society of Pain Clinicians		組織, 制度, 資格
日本有病者歯科医療学会	にほんゆうびょうしゃしかいりょうがっかい	Japanese Society of Dentistry for Medically Compromised Patient		組織, 制度, 資格
日本臨床寄生虫学会	にほんりんしょうきせいちゅうがっかい	The Japanese Society of Clinical Parasitology		組織, 制度, 資格

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
日本臨床微生物学会	にほんりんしょうびせいぶつがっかい	The Japanese Society for Clinical Microbiology		組織, 制度, 資格
日本ワクチン学会	にほんわくちんがっかい	The Japanese Society for Vaccinology		組織, 制度, 資格
入室	にゅうしつ	room entry		接触予防策
尿沈渣	にょうちんさ	urinary sediment		尿路カテーテル関連
尿道留置カテーテル	にょうどうりゅうちかてーてる	indwelling bladder catheter		尿路カテーテル関連
尿道留置カテーテル	にょうどうりゅうちかてーてる	indwelling urethral catheter		尿路カテーテル関連
尿道留置カテーテル	にょうどうりゅうちかてーてる	urinary catheter		尿路カテーテル関連
尿道留置カテーテル	にょうどうりゅうちかてーてる	urinary tract indwelling catheter		尿路カテーテル関連
尿培養	にょうばいよう	urinary culture		尿路カテーテル関連
尿路感染(症)	にょうろかんせん(しょう)	urinary tract infection		尿路カテーテル関連
妊娠	にんしん	pregnancy		感染症学の基本用語
ヌクレオシド系逆転写酵素阻害薬	ぬくれおしどけいぎゃくてんしゃこうそそがいやく	nucleoside reverse transcriptase inhibitor	NRTI	針刺し・血液曝露
布製品	ぬのせいひん	fabric		設備, 環境
熱	ねつ	heat		洗浄・消毒・滅菌
熱水	ねっすい	hot water		洗浄・消毒・滅菌
粘膜	ねんまく	mucous membrane		針刺し・血液曝露
粘膜曝露	ねんまくばくろ	mucous membrane exposure		標準予防策
脳脊髄液	のうせきずいえき	cerebrospinal fluid	CSF	針刺し・血液曝露
膿瘍	のうよう	abscess		手術部位感染
パーセンタイル値	ぱーせんたいるち	percentile		サーベイランス
バイオクリーンルーム	ばいおくりーんるーむ	biological clean room		設備, 環境
バイオテロ(リズム)	ばいおてろ(りずむ)	biological terrorism		アウトブレイク
バイオフィルム	ばいおふいるむ	biofilm		標準予防策
廃棄	はいき	discard		接触予防策
排気	はいき	exhaust		設備, 環境
敗血症	はいけつしょう	septicemia (sepsis)		血管内留置カテーテル関連

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
排除	はいじょ	elimination		感染症学の基本用語
肺動脈カテーテル	はいどうみゃくかてーてる	pulmonary artery catheter		血管内留置カテーテル関連
ハイドロコロイド	はいどろころいど	hydrocolloid		褥瘡、ストマ関連
排便	はいべん	bowel movement		褥瘡、ストマ関連
排便	はいべん	defecation		褥瘡、ストマ関連
培養	ばいよう	culture		感染症学の基本用語
パウチ	ばうち	pouch		褥瘡、ストマ関連
曝露	ばくろ	exposure		感染症学の基本用語
曝露源	ばくろげん	exposure source		針刺し・血液曝露
曝露源の人	ばくろげんのひと	source person		針刺し・血液曝露
曝露後処置	ばくろごしょち	postexposure management		針刺し・血液曝露
曝露後予防投与	ばくろごよぼうとうよ	postexposure prophylaxis	PEP	針刺し・血液曝露
曝露前予防投与	ばくろぜんよぼうとうよ	preexposure prophylaxis	PrEP	針刺し・血液曝露
外れ値	はずれち	outlier		サーベイランス
破綻皮膚	はたんひふ	nonintact skin		針刺し・血液曝露
鉢植え植物	はちうえしょくぶつ	potted plant		設備、環境
抜管	ばっかん	extubation		人工呼吸器関連肺炎
発生数	はっせいすう	incidence		サーベイランス
発生密度率	はっせいみつとりつ	incidence density rate		サーベイランス
発生率	はっせいりつ	attack rate		アウトブレイク
発生率	はっせいりつ	incidence rate		サーベイランス
発熱	はつねつ	fever		感染症学の基本用語
ハブ、接続口	はぶ、せつぞくぐち	hub		血管内留置カテーテル関連
針刺し	はりさし	needlestick		針刺し・血液曝露
晩期発症型肺炎	ばんきはっしょうがたはいえん	late onset pneumonia	LOP	人工呼吸器関連肺炎
半減期	はんげんき	half-life		感染症学の基本用語
バンドル、束	ばんどる、たば	bundle		教育
B型肝炎ウイルス	ビーがたかんえんういるす	hepatitis B virus	HBV	針刺し・血液曝露

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
B型肝炎表面抗原	ビーがたかんえんひょうめんこうげん	hepatitis B surface antigen		針刺し・血液曝露
B型肝炎表面抗体	ビーがたかんえんひょうめんこうたい	hepatitis B surface antibody		針刺し・血液曝露
B型肝炎免疫グロブリン製剤	ビーがたかんえんめんえきぐろぶりんせいざい	hepatitis B immune globulin	HBIG	針刺し・血液曝露
B型肝炎ワクチン	ビーがたかんえんわくちん	hepatitis B vaccine		針刺し・血液曝露
P 値	ピーち	P value		サーベイランス
鼻咽頭洗浄液	びいんとうせんじょうえき	nasopharyngeal washing		針刺し・血液曝露
皮下埋め込み型カテーテル	ひかうめこみがたかてーてる	implanted central vascular catheter		血管内留置カテーテル関連
皮下トンネル感染	ひかとんねるかんせん	tunnel infection		血管内留置カテーテル関連
鼻腔	びくう	nare		手術部位感染
非抗菌石鹸	ひこうきんせっけん	nonantimicrobial soap		標準予防策
非侵襲的陽圧換気	ひしんしゅうてきようあつかんき	noninvasive positive pressure ventilation	NPPV	人工呼吸器関連肺炎
ヒストグラム	ひすとぐらむ	histogram		アウトブレイク
引っ掻き傷	ひっかきず	cutaneous scratch		針刺し・血液曝露
ヒト免疫不全ウイルス	ひとめんえきふぜんういるす	human immunodeficiency virus	HIV	針刺し・血液曝露
非トンネル型中心静脈カテーテル	ひとんねるがたちゅうしんじょううみゃくかてーてる	nontunneled central venous catheter		血管内留置カテーテル関連
非ヌクレオシド系逆転写酵素阻害薬	ひぬくれおしどけいぎゃくてんしゃこうそそがいやく	nonnucleoside reverse transcriptase inhibitor	NNRTI	針刺し・血液曝露
被曝露者	ひばくろしゃ	exposed person		針刺し・血液曝露
被覆・保護材	ひふく・ほござい	dressing		血管内留置カテーテル関連
被覆材	ひふくざい	dressing		手術部位感染
飛沫	ひまつ	droplet		飛沫予防策
飛沫核	ひまつかく	droplet nuclei		空気予防策
飛沫感染	ひまつかんせん	droplet transmission		飛沫予防策
飛沫感染予防策	ひまつかんせんよぼうさく	droplet precaution		飛沫予防策
飛沫予防策	ひまつよぼうさく	droplet precaution		飛沫予防策
病因	びょういん	etiology		感染症学の基本用語
病院	びょういん	hospital		総論

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
病院獲得(の)	びょういんかくとく(の)	hospital acquired		サーベイランス
病院管理者	びょういんかんりしゃ	hospital administrator		組織, 制度, 資格
評価	ひょうか	evaluation		教育
病原性因子	びょうげんせいいいんし	virulence factor		標準予防策
病原体	びょうげんたい	pathogen		感染症学の基本用語
標準化感染比	ひょうじゅんかかんせんひ	standardized infection ratio	SIR	サーベイランス
標準偏差	ひょうじゅんへんさ	standard deviation	SD	サーベイランス
標準予防策	ひょうじゅんよぼうさく	standard precaution		標準予防策
表層切開創・ー	ひょうそうせっかい	superficial incisional		手術部位感染
病棟	びょうとう	ward		設備, 環境
表皮剥脱	ひょうひはくだつ	abrasion		褥瘡, ストマ関連
日和見感染	ひよりみかんせん	opportunistic infection		感染症学の基本用語
びらん	びらん	erosion		褥瘡, ストマ関連
微粒子レスピレータ	びりゅうしれすびれーた	particulate respirator		空気予防策
微量元素	びりょうげんそ	trace element		褥瘡, ストマ関連
頻度	ひんど	frequency		サーベイランス
フィードバック	ふいーどばっく	feedback		教育
フィッシャー直接確率	ふいっしゃーちょくせつかくりつ	Fisher's probability		サーベイランス
フィッシャーの直接確率検定	ふいっしゃーのちょくせつかくりつけんてい	Fisher's exact test		サーベイランス
フィットテスト	ふいっとてすと	fit testing		空気予防策
フェイスシールド	ふえーすしーるど	face shield		標準予防策
深い損傷	ふかいそんしょう	deep injury		針刺し・血液曝露
腹腔鏡下手術	ふくくうきょうかしゅじゅつ	laparoscopic surgery		手術部位感染
腹腔内膿瘍	ふくくうないのうよう	intra-abdominal abscess		手術部位感染
副作用	ふくさよう	side (adverse) effect		感染症学の基本用語
腹水	ふくすい	peritoneal fluid		針刺し・血液曝露
複数回量バイアル	ふくすうかいりょうばいある	multidose vial		標準予防策
副反応	ふくはんのう	adverse reaction		感染症学の基本用語

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
腹膜炎	ふくまくえん	peritonitis		手術部位感染
フタラール	ふたらーる	futaral		洗浄・消毒・滅菌
普通石鹸	ふつうせっけん	plain soap		接触予防策
物品	ぶっぴん	object		接触予防策
普遍的予防策	ふへんてきよぼうさく	universal precaution		標準予防策
プレフィルタ	ぶれふいるた	prefilter		空気予防策
プロテアーゼ阻害薬	ぶろてあーぜそがいやく	protease inhibitor	PI	針刺し・血液曝露
文化	ぶんか	culture		教育
糞口感染	ふんこうかんせん	fecal-oral transmission		アウトブレイク
分布	ぶんぷ	distribution		サーベイランス
平均値	へいきんち	mean		サーベイランス
米国建築協会	べいこくけんちくきょうかい	American Institute of Architects		標準予防策
米国疾病対策センター	べいこくしゅぺいたいさくせんたー	Centers for Disease Control and Prevention	CDC	地域連携・医療機関連携
閉鎖式吸引システム	へいさしききゅういんしすてむ	closed suction system		人工呼吸器関連肺炎
閉鎖式持続洗浄法	へいさしきじぞくせんじょうほう	closing formula sustainable cleaning method		尿路カテーテル関連
閉鎖式導尿システム	へいさしきどうにょうしすてむ	closed drainage system		尿路カテーテル関連
閉鎖式導尿システム	へいさしきどうにょうしすてむ	closed urinary drainage system		尿路カテーテル関連
閉鎖式導尿システム	へいさしきどうにょうしすてむ	closing urethra system		尿路カテーテル関連
閉鎖式導尿システム	へいさしきどうにょうしすてむ	closing urination system		尿路カテーテル関連
閉鎖式輸液システム	へいさしきゆえきしすてむ	closed catheter access system		血管内留置カテーテル関連
ベースライン検査	ベーすらいんけんさ	baseline testing		針刺し・血液曝露
ベクター媒介感染	ベクターばいかいかんせん	vectorborne transmission		標準予防策
ベッド柵	ベッドさく	bedrail		設備, 環境
HEPAフィルタ	へばふいるた	high efficiency particulate air filter	HEPA filter	空気予防策
便	べん	stool		褥瘡, ストマ関連
ベンザルコニウム塩化物	ベンざるこにうむえんかぶつ	benzalkonium chloride		洗浄・消毒・滅菌

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
ベンゼトニウム塩化物	べんぜとにうむえんかぶつ	benzethonium chloride		洗浄・消毒・滅菌
包括的サーベイランス	ほうかつてきさーべいらんす	total surveillance		サーベイランス
防御環境	ぼうぎょかんきょう	protective environment		設備, 環境
縫合糸膿瘍	ほうごうしのうよう	stitch abscess		手術部位感染
膀胱洗浄	ぼうこうせんじょう	bladder irrigation		尿路カテーテル関連
膀胱超音波スキャナー	ぼうこうちょうおんぱすきゃなー	bladder ultrasound scanner		尿路カテーテル関連
縫合不全	ほうごうふぜん	anastomotic leakage		手術部位感染
防護環境	ぼうごかんきょう	protective environment		標準予防策
防護製品	ぼうごせいひん	barrier equipment		設備, 環境
方針	ほうしん	policy		教育
保菌	ほきん	colonization		サーベイランス
保菌圧	ほきんあつ	colonization pressure		サーベイランス
保健師助産師看護師法	ほけんしじょさんしかんごしほう	Act on Public Health Nurses, Midwives and Nurses		組織, 制度, 資格
保健所	ほけんじょ	public health center		地域連携・医療機関連携
ホスピス	ほすぴす	hospice		総論
保存庫	ほぞんこ	reservoir		標準予防策
発赤	ほっせき	erythema		褥瘡, ストマ関連
母乳	ぼにゅう	breast milk		針刺し・血液曝露
ポビドンヨード	ぼびどんよーど	povidone iodine		洗浄・消毒・滅菌
ホルマリン	ほるまりん	formalin		洗浄・消毒・滅菌
マキシマル・バリアプリコーション	まきしまるばりあぷりこーしょん	maximal sterile barrier precaution	MSBP	血管内留置カテーテル関連
摩擦	まさつ	friction		褥瘡, ストマ関連
マスク	ますく	mask		標準予防策
末梢静脈栄養	まっしょうじょうみゃくえいよう	peripheral parenteral nutrition	PPN	褥瘡, ストマ関連
末梢静脈カテーテル	まっしょうじょうみゃくかてーてる	peripheral venous catheter		血管内留置カテーテル関連
末梢静脈挿入式中心静脈カテーテル	まっしょうじょうみゃくそうにゅうしきちゅうしんじょうみゃくかてーてる	peripherally inserted central catheter		血管内留置カテーテル関連

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
末梢動脈カテーテル	まっしょうどうみゃくかてーてる	peripheral arterial catheter		血管内留置カテーテル関連
マットレス	まっとれす	mattress		設備, 環境
水を介した	みずをかいた	waterborne		設備, 環境
ミッドラインカテーテル	みっどらいんかてーてる	midline catheter		血管内留置カテーテル関連
未滅菌の	みめっきんの	nonsterile		接触予防策
無菌操作	むきんそうさ	aseptic technique		尿路カテーテル関連
無菌操作	むきんそうさ	aseptic technique		標準予防策
無作為比較試験	むさくひひかくしけん	randomized controlled trial		サーベイランス
無症候性	むしょうこうせい	asymptomatic		感染症学の基本用語
無症候性感染	むしょうこうせいかんせん	asymptomatic infection		サーベイランス
無症候性細菌尿	むしょうこうせいさいきんによ	asymptomatic bacteriuria	ASB	尿路カテーテル関連
無生物物質	むせいぶつぶっしつ	inanimate object		標準予防策
メカニカルバルブ	めかにかるばるぶ	mechanical valves		血管内留置カテーテル関連
滅菌	めっきん	sterilization		洗浄・消毒・滅菌
滅菌保証	めっきんほしょう	sterility assurance		洗浄・消毒・滅菌
目に見える汚染	めにみえるおせん	visible soiling		接触予防策
免疫能低下	めんえきのうていか	immunocompromised		感染症学の基本用語
免疫不全	めんえきふぜん	immunodeficiency		感染症学の基本用語
面会者	めんかいしゃ	visitor		総論
メンブランフィルタ	めんぶらんぷいるた	membrane filter		洗浄・消毒・滅菌
薬学博士	やくがくはくし	Doctor of Pharmacy		組織, 制度, 資格
薬剤師	やくざいし	pharmacist		組織, 制度, 資格
薬剤師法	やくざいしほう	Pharmacists Act		組織, 制度, 資格
薬剤相互作用	やくざいそうごさよう	drug interaction		感染症学の基本用語
薬剤耐性	やくざいたいせい	antimicrobial resistance	AMR	感染症学の基本用語
有害事象	ゆうがいじしょう	adverse event		感染症学の基本用語
有病数	ゆうびょうすう	prevalence		サーベイランス
有病率	ゆうびょうりつ	prevalence rate		サーベイランス

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
輸液セット	ゆえきせっと	administration set		血管内留置カテーテル関連
輸液ポンプ	ゆえきぼんぷ	infusion pump		設備, 環境
床	ゆか	floor		設備, 環境
陽圧	ようあつ	positive air pressure		設備, 環境
羊水	ようすい	amniotic fluid		針刺し・血液曝露
陽性的中率	ようせいてきちゅうりつ	positive predictive value	PPV	サーベイランス
要素	ようそ	element		教育
腰椎穿刺	ようついせんし	lumbar puncture		標準予防策
用法	ようほう	administration		感染症学の基本用語
用量	ようりょう	dosage		感染症学の基本用語
用量調節	ようりょうちょうせつ	dosage adjustment		感染症学の基本用語
予防	よぼう	prophylaxis		感染症学の基本用語
罹患数	りかんすう	incidence		サーベイランス
罹患密度率	りかんみつどりつ	incidence density rate		サーベイランス
罹患率	りかんりつ	incidence rate		サーベイランス
リザーバー	りざーばー	reservoir		アウトブレイク
リスク	りすく	risk		サーベイランス
リスク因子	りすくいんし	risk factor		サーベイランス
リスク因子別発生率	りすくいんしべつはっせいりつ	risk specific rate		サーベイランス
リスク集団	りすくしゅうだん	population at risk		サーベイランス
率	りつ	rate		サーベイランス
リマインダー	りまいんだー	reminder		教育
流行	りゅうこう	outbreak		アウトブレイク
流行(の)	りゅうこう(の)	epidemic		サーベイランス
流行曲線	りゅうこうきょくせん	epidemic curve		アウトブレイク
粒子	りゅうし	particle		設備, 環境
留置器具	りゅうちきぐ	indwelling device		標準予防策
両性界面活性剤	りょうせいかいめんかっせいざい	amphoteric surfactant		洗浄・消毒・滅菌

日本語	ひらがな	英語	略語	カテゴリー
臨界的定着	りんかいてきていちゃく	critical colonization		褥瘡, ストマ関連
リンクスタッフ	りんくスタッフ	link staff		組織, 制度, 資格
リンクドクター	りんくどくたー	link doctor		組織, 制度, 資格
リンクナース	りんくなーす	link nurse		組織, 制度, 資格
臨床検査技師	りんしょうけんさぎし	medical technologist		組織, 制度, 資格
臨床検査技師等に関する法律	りんしょうけんさぎしどうつにかんするほつりつ	Act on Clinical Laboratory Technicians		組織, 制度, 資格
類似性	るいじせい	analogy		サーベイランス
ルーメン	るーめん	lumen		血管内留置カテーテル関連
瘻孔	ろうこう	fistula		褥瘡, ストマ関連
老人ホーム	ろうじんほーむ	nursing home		地域連携・医療機関連携
労働者の安全	ろうどうしゃのあんぜん	worker safety		標準予防策
濾過	ろか	filtration		設備, 環境
ワクチンで予防可能な疾患	わくちんでよぼうかのうなしかん	vaccine preventable disease	VPD	アウトブレイク

用語リスト(アルファベット順)

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
abrasion		擦過傷	さっかしょう	褥瘡, ストマ関連
abrasion		表皮剥脱	ひょうひはくだつ	褥瘡, ストマ関連
abscess		膿瘍	のうよう	手術部位感染
acrinol		アクリノール	あくりのーる	洗浄・消毒・滅菌
Act on Clinical Laboratory Technicians		臨床検査技師等に関する法律	りんしょうけんさぎしとうにかんするほうりつ	組織, 制度, 資格
Act on Prevention of Infectious Diseases and Medical Care for Patients Suffering Infectious Diseases		感染症の予防及び感染症の患者に対する医療に関する法律	かんせんしょうのよぼうおよびかんせんしょうのかんじゃにたいするいりょうにかんするほうりつ	組織, 制度, 資格
Act on Public Health Nurses, Midwives and Nurses		保健師助産師看護師法	ほけんしじょさんしかんごしほう	組織, 制度, 資格
active infection		活動性感染	かつどうせいかんせん	標準予防策
acute retroviral syndrome		急性レトロウイルス症候群	きゅうせいいとろういるすしょうこうぐん	針刺し・血液曝露
additional reimbursement for infection prevention		感染防止対策加算	かんせんぼうしたいさくかさん	地域連携・医療機関連携
additional reimbursement for infection prevention regional collaboration		感染防止対策地域連携加算	かんせんぼういしたいさくちいいきれんけいかさん	組織, 制度, 資格
adherence		遵守・順守	じゅんしゅ	教育
administration		用法	ようほう	感染症学の基本用語
administration set		輸液セット	ゆえきせっと	血管内留置カテーテル関連
advanced treatment hospital		特定機能病院	とくていきのうびょういん	組織, 制度, 資格
adverse event		有害事象	ゆうがいじしょう	感染症学の基本用語
adverse reaction		副反応	ふくはんのう	感染症学の基本用語
aerobe		好気性菌	こうきせいきん	感染症学の基本用語
aerosol		エアロソル	えあろぞる	飛沫予防策
air change rate		換気回数	かんきかいすう	設備, 環境
air changes per hour		時間当たり換気回数	じかんあたりかんきかいすう	設備, 環境
air conditioning system		空調	くうちょう	設備, 環境

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
airborne		空気を介した	くうきをかいした	設備, 環境
airborne infection isolation room	AIRR	空気感染隔離室	くうきかんせんかくりしつ	空気予防策
airborne precaution		空気感染予防策	くうきかんせんよぼうさく	空気予防策
airborne precaution		空気予防策	くうきよぼうさく	空気予防策
alcohol		アルコール	あるこーる	洗浄・消毒・滅菌
alcohol based hand rub		擦式アルコール手指消毒薬	さっしきあるこーるしゅししょうどくやく	標準予防策
alcohol based product		アルコール製剤	あるこーるせいざい	接触予防策
alternative agent		代替薬	だいたいやく	感染症学の基本用語
ambulatory care		外来診療	がいらいしんりょう	総論
American Institute of Architects		米国建築協会	べいこくけんちくきょうかい	標準予防策
amniotic fluid		羊水	ようすい	針刺し・血液曝露
amphoteric surfactant		両性界面活性剤	りょうせいかいめんかっせいざい	洗浄・消毒・滅菌
anaerobe		嫌気性菌	けんきせいきん	感染症学の基本用語
analogy		類似性	るいじせい	サーベイランス
anastomotic leakage		縫合不全	ほうごうふぜん	手術部位感染
anteroom		前室	ぜんしつ	設備, 環境
antibiogram		アンチバイオグラム（抗菌薬感受性率表）	あんちばいおぐらむ	感染症学の基本用語
antibiotic		抗菌薬	こうきんやく	感染症学の基本用語
antibiotic lock		抗菌薬ロック	こうきんやくろっく	血管内留置カテーテル関連
antibiotic use		抗菌薬使用	こうきんやくしょう	感染症学の基本用語
antifungal drug		抗真菌薬	こうしんきんやく	感染症学の基本用語
antimicrobial resistance	AMR	薬剤耐性	やくざいたいせい	感染症学の基本用語
antimicrobial selective pressure		抗菌薬選択圧	こうきんやくせんたくあつ	感染症学の基本用語
antimicrobial soap		抗菌石鹸	こうきんせっけん	標準予防策

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
antiretroviral agent		抗レトロウイルス薬	こうれとろういるすやく	針刺し・血液曝露
antiretroviral therapy	ART	抗HIV療法	こうえいちあいびいちりょうほう	針刺し・血液曝露
antisepsis		消毒(皮膚, 手術部位)	しょうどく	手術部位感染
antiseptic hand rub		擦式手指消毒	さっしきしゅししょうどく	洗浄・消毒・滅菌
antiseptic handwash		手洗い消毒	てあらいしょうどく	洗浄・消毒・滅菌
antiviral agent		抗ウイルス薬	こうういるすやく	針刺し・血液曝露
antiviral drug		抗ウイルス薬	こうういるすやく	感染症学の基本用語
artificial fingernail		人工爪	じんこうつめ	標準予防策
aseptic technique		無菌操作	むきんそうさ	尿路カテーテル関連
aseptic technique		無菌操作	むきんそうさ	標準予防策
aspiration pneumonia		誤嚥性肺炎	ごえんせいはいえん	人工呼吸器関連肺炎
asymptomatic		無症候性	むしょうこうせい	感染症学の基本用語
asymptomatic infection		無症候性感染	むしょうこうせいかんせん	サーベイランス
asymptomatic bacteriuria	ASB	無症候性細菌尿	むしょうこうせいさいきんにょう	尿路カテーテル関連
attack rate		発生率	はっせいりつ	アウトブレイク
attitude		態度	たいど	教育
audit		監査	かんさ	教育
autoclave		高圧蒸気	こうあつじょうき	洗浄・消毒・滅菌
autoclave		高圧蒸気滅菌器	こうあつじょうきめっきんき	設備, 環境
awareness		意識	いしき	教育
bacteremia		菌血症	きんけつしょう	血管内留置カテーテル関連
barrier equipment		防護製品	ぼうごせいひん	設備, 環境
baseline testing		ベースライン検査	ベーすらいんけんさ	針刺し・血液曝露
basic regimen		基本レジメン	きほんれじめん	針刺し・血液曝露
bedrail		ベッド柵	べっどさく	設備, 環境

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
behaviour		行動	こうどう	教育
benzalkonium chloride		ベンザルコニウム塩化物	べんざるこにうむえんかぶつ	洗浄・消毒・滅菌
benzethonium chloride		ベンゼトニウム塩化物	べんぜとにうむえんかぶつ	洗浄・消毒・滅菌
bile		胆汁	たんじゅう	針刺し・血液曝露
bioavailability		生物学的利用率	せいぶつがくてきりようりつ	感染症学の基本用語
biofilm		バイオフィルム	ばいおふいるむ	標準予防策
biological clean room		バイオクリーンルーム	ばいおくりーんるーむ	設備, 環境
biological terrorism		生物学的テロ(リズム)	せいぶつがくてきてろ(りずむ)	アウトブレイク
biological terrorism		バイオテロ(リズム)	ばいおてろ(りずむ)	アウトブレイク
bladder irrigation		膀胱洗浄	ぼうこうせんじょう	尿路カテーテル関連
bladder ultrasound scanner		膀胱超音波スキャナー	ぼうこうちょうおんぱすきゃなー	尿路カテーテル関連
blister		水疱	すいほう	褥瘡, ストマ関連
blood pressure cuff		血圧計カフ	かつあつけいかふ	設備, 環境
blood product		血液製剤	けつえきせいざい	血管内留置カテーテル関連
bloodborne pathogen		血液媒介病原体	けつえきばいかいびょうげんたい	針刺し・血液曝露
bloodstream infection	BSI	血流感染	けつりゅうかんせん	血管内留置カテーテル関連
board certified HIV pharmacy specialist	BCHIV PS	HIV感染症専門薬剤師	えちあいびいかんせんしょうせんもんやくざいし	組織, 制度, 資格
board certified infection control pharmacy specialist	BCICP S	感染制御専門薬剤師	かんせんせいぎょせんもんやくざいし	組織, 制度, 資格
board certified pharmacist in HIV pharmacy	BCPHI VP	HIV感染症薬物療法認定薬剤師	えちあいびいやくぶつりょうほうにんていやくざいし	組織, 制度, 資格
board certified pharmacist in infection control	BCPIC	感染制御認定薬剤師	かんせんせいぎょにんていやくざいし	組織, 制度, 資格
body fluid		体液	たいえき	標準予防策
body substance		生体物質	せいたいぶっしつ	設備, 環境
bony prominence		骨突起部	こつとっきぶ	褥瘡, ストマ関連

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
bowel movement		排便	はいべん	褥瘡, ストマ関連
bowel preparation		結腸前処置	けっちょうぜんしょち	手術部位感染
breast feeding		授乳	じゅにゅう	感染症学の基本用語
breast milk		母乳	ぼにゅう	針刺し・血液曝露
broncho fiberscopy		気管支ファイバースコープ	きかんしふあいばーすこーぷ	設備, 環境
broncho-alveolar lavage	BAL	気管支肺胞洗浄	きかんしはいほうせんじょう	人工呼吸器関連肺炎
bundle		バンドル、束	ばんどる、たば	教育
cannula		カニューレ	かにゅーれ	標準予防策
case definition		症例定義	しょうれいていぎ	アウトブレイク
case fatality rate		致命率	ちめいりつ	サーベイランス
catheter associated blood stream infection	CABSI	カテーテル関連血流感染	かてーてるかんれんけつりゅうかんせん	血管内留置カテーテル関連
catheter associated infection		カテーテル関連感染	かてーてるかんれんかんせん	血管内留置カテーテル関連
catheter associated urinary tract infection	CAUTI	カテーテル関連尿路感染	かてーてるかんれんにようろかんせん	サーベイランス
catheter related blood stream infection	CRBSI	カテーテル由来血流感染	かてーてるゆらいけつりゅうかんせん	血管内留置カテーテル関連
catheter related infection		カテーテル由来感染	かてーてるゆらいかんせん	血管内留置カテーテル関連
catheter securement device		カテーテル固定器具	かてーてるこていきぐ	血管内留置カテーテル関連
causal relationship		因果関係	いんがかんけい	サーベイランス
causative microorganism		原因微生物	げんいんびせいぶつ	感染症学の基本用語
cause specific mortality rate		死因別死亡率	しいんべつしぼうりつ	サーベイランス
Centers for Disease Control and Prevention	CDC	米国疾病対策センター	べいこくしっぺいたいさくせんたー	地域連携・医療機関連携
central line		中心ライン	ちゅうしんらいん	血管内留置カテーテル関連
central line associated blood stream infection	CLABSI	中心ライン関連血流感染	ちゅうしんらいんかんれんけつりゅうかんせん	血管内留置カテーテル関連
central vascular catheter	CVC	中心静脈カテーテル	ちゅうしんじょうみゃくかてーてる	血管内留置カテーテル関連

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
centrifugation		遠心分離	えんしんぶんり	設備, 環境
cerebrospinal fluid	CSF	脳脊髄液	のうせきずいえき	針刺し・血液曝露
certified nurse in infection control	CNIC	感染管理認定看護師	かんせんかんりにんていかんごし	組織, 制度, 資格
certified nurse specialist in infection control nursing		感染症看護専門看護師	かんせんしょうかんごせんもんかんごし	組織, 制度, 資格
chi-square analysis		カイ二乗検定	かいじじょうけんてい	サーベイランス
chlorhexidine gluconate		クロルヘキシジングルコン酸塩	くろるへきしじんぐるこんさんえん	洗浄・消毒・滅菌
chlorine dioxide		二酸化塩素	にさんかえんそ	洗浄・消毒・滅菌
clean bench		クリーンベンチ	くりーんべんち	設備, 環境
clean contaminated wound		準清潔創	じゅんせいけつそう	手術部位感染
clean technique		清潔操作	せいけつそうさ	尿路カテーテル関連
clean wound		清潔創	せいけつそう	手術部位感染
cleaning		清掃	せいそう	設備, 環境
cleansing		洗浄	せんじょう	褥瘡, ストマ関連
closed catheter access system		閉鎖式輸液システム	へいさしきゆえきしすてむ	血管内留置カテーテル関連
closed drainage system		閉鎖式導尿システム	へいさしきどうにょうしすてむ	尿路カテーテル関連
closed suction system		閉鎖式吸引システム	へいさしききゅういんしすてむ	人工呼吸器関連肺炎
closed urinary drainage system		閉鎖式導尿システム	へいさしきどうにょうしすてむ	尿路カテーテル関連
closing formula sustainable cleaning method		閉鎖式持続洗浄法	へいさしきじぞくせんじょうほう	尿路カテーテル関連
closing urethra system		閉鎖式導尿システム	へいさしきどうにょうしすてむ	尿路カテーテル関連
closing urination system		閉鎖式導尿システム	へいさしきどうにょうしすてむ	尿路カテーテル関連
clothing		衣服	いふく	設備, 環境
cluster		集積	しゅうせき	アウトブレイク
cohort		コホート	こほーと	アウトブレイク
cohorting		コホーティング	こほーていんぐ	標準予防策

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
cohorting		集団隔離	しゅうだんかくり	接触予防策
coinfection		共感染	きょうかんせん	感染症学の基本用語
cold sterilization		低温滅菌	ていおんめっきん	洗浄・消毒・滅菌
collecting bag		採尿バッグ	さいにょうばっぐ	尿路カテーテル関連
colonization		定着	ていちゃく	サーベイランス
colonization		保菌	ほきん	サーベイランス
colonization pressure		保菌圧	ほきんあつ	サーベイランス
common source		共通感染源	きょうつうかんせんげん	アウトブレイク
communicable period		感染性期間	かんせんせいきかん	アウトブレイク
community acquired		市中獲得(の)	しちゅうかくとく	サーベイランス
community acquired infection		市中感染	しちゅうかんせん	サーベイランス
community associated		市中獲得(の)	しちゅうかくとく	サーベイランス
competency		コンピテンシー	こんびてんしー	教育
compliance		順守	じゅんしゅ	教育
confounding factor		交絡因子	こうらくいんし	アウトブレイク
contact precaution		接触感染予防策	せっしょくかんせんよぼうさく	接触予防策
contact precaution		接触予防策	せっしょくよぼうさく	接触予防策
contact transmission		接触感染	せっしょくかんせん	接触予防策
contaminated wound		汚染創	おせんそう	手術部位感染
contamination		汚染	おせん	接触予防策
contraindication		禁忌	きんき	感染症学の基本用語
cooperation between local healthcare facilities		地域医療連携	ちいきいりょうれんけい	地域連携・医療機関連携
cough etiquette		咳エチケット	せきえちけっと	空気予防策
critical colonization		臨界的定着	りんかいてきていちゃく	褥瘡、ストマ関連
crude mortality rate		粗死亡率	そしぼうりつ	サーベイランス

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
culture		培養	ばいよう	感染症学の基本用語
culture		文化	ぶんか	教育
cutaneous abrasion		擦り傷	すりきず	針刺し・血液曝露
cutaneous scratch		引っ掻き傷	ひっかききず	針刺し・血液曝露
debridement		デブリードマン	でぶりーどまん	褥瘡, ストマ関連
dedicated		専用(各患者)の	せんようの	接触予防策
deep incisional		深部切開創・ー	しんぶせっかい	手術部位感染
deep injury		深い損傷	ふかいそんしょう	針刺し・血液曝露
defecation		排便	はいべん	褥瘡, ストマ関連
defervescence		解熱	げねつ	感染症学の基本用語
dehiscence		哆開	しかい	褥瘡, ストマ関連
descriptive epidemiology		記述疫学	きじゅつえきがく	アウトブレイク
detergents		洗淨剤	せんじょうざい	洗淨・消毒・滅菌
device		器具	きぐ	サーベイランス
device related infection		医療器具関連感染	いりょうきぐかんれんかんせん	サーベイランス
device utilization ratio		医療器具使用比	いりょうきぐしようにひ	サーベイランス
diaper / absorbent pad		おむつ	おむつ	褥瘡, ストマ関連
dilution		希釈	きしゃく	設備, 環境
direct contact		直接接触	ちよくせつせっしょく	アウトブレイク
direct contact transmission		直接接触感染	ちよくせつせっしょくかんせん	標準予防策
direct transmission		直接伝播	ちよくせつでんぱ	アウトブレイク
dirty infected wound		感染創	かんせんそう	手術部位感染
discard		廃棄	はいき	接触予防策
disease		疾患	しっかん	感染症学の基本用語
disease		疾病	しっぺい	総論

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
disinfection		消毒	しょうどく	洗浄・消毒・滅菌
dispenser		ディスペンサー	でいすぺんさー	標準予防策
disposable		使い捨て	つかいすて	標準予防策
distribution		分布	ぶんぷ	サーベイランス
Doctor of Pharmacy		薬学博士	やくがくはくし	組織，制度，資格
door handle		ドアノブ	どあのぶ	設備，環境
dosage		用量	ようりょう	感染症学の基本用語
dosage adjustment		用量調節	ようりょうちょうせつ	感染症学の基本用語
drain		ドレーン	どれーん	手術部位感染
dressing		ドレッシング	どれっしんぐ	血管内留置カテーテル関連
dressing		被覆・保護材	ひふく・ほござい	血管内留置カテーテル関連
dressing		被覆材	ひふくざい	手術部位感染
drop in pressure		圧力損失	あつりょくそんしつ	空気予防策
droplet		飛沫	ひまつ	飛沫予防策
droplet nuclei		飛沫核	ひまつかく	空気予防策
droplet precaution		飛沫感染予防策	ひまつかんせんよぼうさく	飛沫予防策
droplet precaution		飛沫予防策	ひまつよぼうさく	飛沫予防策
droplet transmission		飛沫感染	ひまつかんせん	飛沫予防策
drug interaction		薬剤相互作用	やくざいそうごさよう	感染症学の基本用語
dry air sterilization		乾熱滅菌	かねつめっきん	洗浄・消毒・滅菌
early onset pneumonia	EOP	早期発症型肺炎	そうきはっしょうがたはいえん	人工呼吸器関連肺炎
education		教育	きょういく	教育
element		要素	ようそ	教育
elimination		排除	はいじょ	感染症学の基本用語
endemic		常在的な流行(の)	じょうざいてきなりゅうこう(の)	サーベイランス

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
endogenous		内因性	ないいんせい	感染症学の基本用語
endogenous flora		内因性細菌叢	ないいんせいさいきんそう	標準予防策
endotracheal intubation		気管内挿管	きかんないそうかん	人工呼吸器関連肺炎
endotracheal suctioning		気管内吸引	きかんないきゅういん	人工呼吸器関連肺炎
enteral nutrition		経腸栄養	けいちょうえいよう	褥瘡, ストマ関連
enterostomal therapist	ET	スト-マ療法士	すと-まりょうほうし	褥瘡, ストマ関連
environment		環境	かんきょう	総論
environmental fungus		環境真菌	かんきょうしんきん	標準予防策
environmental surface		環境表面	かんきょうひょうめん	設備, 環境
EPA registered disinfectant		EPA登録消毒薬	いーピーえいとうろくしょうどくやく	標準予防策
epidemic		流行(の)	りゅうこう(の)	サーベイランス
epidemic curve		流行曲線	りゅうこうきょくせん	アウトブレイク
epidemiology		疫学	えきがく	総論
epithelization		上皮化	じょうひか	褥瘡, ストマ関連
eradication		根絶	こんぜつ	感染症学の基本用語
eradication of bacteria		除菌	じょきん	手術部位感染
erosion		びらん	びらん	褥瘡, ストマ関連
erythema		発赤	ほっせき	褥瘡, ストマ関連
ethanol for disinfection		消毒用エタノール	しょうどくようえたのーる	洗浄・消毒・滅菌
ethylene oxide gas	EOG	エチレンオキシドガス	えちれんおキシどがす	洗浄・消毒・滅菌
etiology		病因	びょういん	感染症学の基本用語
evaluation		評価	ひょうか	教育
evidence		根拠	こんきょ	教育
exhaust		排気	はいき	設備, 環境
exit site infection		出口部感染	でぐちぶかんせん	血管内留置カテーテル関連

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
exogenous		外因性	がいいいんせい	感染症学の基本用語
expanded regimen		拡大レジメン	かくだいいれじめん	針刺し・血液曝露
exposed person		被曝露者	ひばくろしゃ	針刺し・血液曝露
exposure		曝露	ばくろ	感染症学の基本用語
exposure source		曝露源	ばくろげん	針刺し・血液曝露
external catheter		体外式カテーテル	かいがいいしきかてーてる	尿路カテーテル関連
extubation		抜管	ばっかん	人工呼吸器関連肺炎
exudate		滲出液	しんしゅつえき	褥瘡、ストマ関連
fabric		布製品	ぬのせいひん	設備、環境
face shield		フェースシールド	ふえーすしーるど	標準予防策
faculty of infection prevention and control		感染防止対策部門	かんせんぼうしたいさくぶもん	組織、制度、資格
fat emulsions		脂肪乳剤	しぼうにゅうざい	血管内留置カテーテル関連
fat necrosis		脂肪壊死	しぼうえし	手術部位感染
faucet		蛇口	じゃぐち	設備、環境
fecal-oral transmission		糞口感染	ふんこうかんせん	アウトブレイク
feedback		フィードバック	ふいーどばっく	教育
fever		発熱	はつねつ	感染症学の基本用語
filtration		濾過	ろか	設備、環境
Fisher's exact test		フィッシャーの直接確率検定	ふいっしゃーのちょくせつかくりつけんてい	サーベイランス
Fisher's probability		フィッシャー直接確率	ふいっしゃーちょくせつかくりつ	サーベイランス
fistula		瘻孔	ろうこう	褥瘡、ストマ関連
fit testing		フィットテスト	ふいっとてすと	空気予防策
floor		床	ゆか	設備、環境
fluid infusion		注射溶液	ちゅうしゃようえき	標準予防策
food-borne		食品媒介	しょくひんばいかい	アウトブレイク

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
formalin		ホルマリン	ほるまりん	洗浄・消毒・滅菌
frequency		頻度	ひんど	サーベイランス
friction		摩擦	まさつ	褥瘡, ストマ関連
futaral		フタラール	ふたらーる	洗浄・消毒・滅菌
gaseous hydrogen peroxide plasma		過酸化水素ガスプラズマ	かさんかすいそがすぷらずま	洗浄・消毒・滅菌
gastric contents		胃内容物	いないようぶつ	人工呼吸器関連肺炎
gauze		ガーゼ	がーぜ	褥瘡, ストマ関連
glove		手袋	てぶくろ	接触予防策
glutaral		グルタラール	ぐるたらーる	洗浄・消毒・滅菌
gown		ガウン	がうん	接触予防策
graft versus host disease	GVHD	移植片対宿主反応	いしょくへんたいしゅくしゅはんのう	標準予防策
Gram stain		グラム染色	ぐらむせんしよく	感染症学の基本用語
granulation		肉芽(形成)	にくげ(けいせい)	褥瘡, ストマ関連
hair removal		除毛	じょもう	手術部位感染
half-life		半減期	はんげんき	感染症学の基本用語
hand hygiene		手指衛生	しゅしえいせい	標準予防策
handwashing		手洗い	てあらい	接触予防策
health care facilities		医療施設	いりょうしせつ	設備, 環境
healthcare associated infection	HAI	医療関連感染	いりょうかんれんかんせん	総論
healthcare associated pneumonia	HAP	医療関連肺炎	いりょうかんれんはいえん	サーベイランス
healthcare facility		医療施設	いりょうしせつ	地域連携・医療機関連携
healthcare personnel		医療従事者	いりょうじゅうじしゃ	総論
healthcare reimbursement		診療報酬	しんりょうほうしゅう	地域連携・医療機関連携
healthcare setting		医療現場	いりょうげんば	標準予防策
healthcare worker		医療従事者	いりょうじゅうじしゃ	総論

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
heat		熱	ねつ	洗浄・消毒・滅菌
heat moisture exchanger	HME	人口鼻	じんこうばな	人工呼吸器関連肺炎
heated humidifier		加温加湿器	かおんかしつき	人工呼吸器関連肺炎
heating		暖房	だんぼう	設備, 環境
hematopoietic stem cell transplant		造血幹細胞移植	そうけつかんさいぼういしょく	標準予防策
hepatitis B immune globulin	HBIG	B型肝炎免疫グロブリン製剤	ビーがたかんえんめんえきぐろぶりんせいざい	針刺し・血液曝露
hepatitis B surface antibody		B型肝炎表面抗体	ビーがたかんえんひょうめんこうたい	針刺し・血液曝露
hepatitis B surface antigen		B型肝炎表面抗原	ビーがたかんえんひょうめんこうげん	針刺し・血液曝露
hepatitis B vaccine		B型肝炎ワクチン	ビーがたかんえんわくちん	針刺し・血液曝露
hepatitis B virus	HBV	B型肝炎ウイルス	ビーがたかんえんういるす	針刺し・血液曝露
hepatitis C virus	HCV	C型肝炎ウイルス	シーがたかんえんういるす	針刺し・血液曝露
herd immunity		集団免疫	しゅうだんめんえき	サーベイランス
high efficiency particulate air filter	HEPA filter	HEPAフィルタ	へばふいるた	空気予防策
high level disinfectant		高水準消毒薬	こうすいじゅんしょうどくやく	洗浄・消毒・滅菌
histogram		ヒストグラム	ひすとぐらむ	アウトブレイク
HIV-infected blood		HIV感染血液	えいちあいびーかんせんけつえき	針刺し・血液曝露
hollow bore needle		中空針	ちゅうくうしん	針刺し・血液曝露
home care		在宅介護	ざいたくかいご	褥瘡, ストマ関連
home care		在宅ケア	ざいたくけあ	標準予防策
home care		在宅診療	ざいたくしんりょう	総論
home nursing		在宅看護	ざいたくかngo	褥瘡, ストマ関連
hospice		ホスピス	ほすぴす	総論
hospital		病院	びょういん	総論
hospital acquired		病院獲得(の)	びょういんかくとく(の)	サーベイランス
hospital administrator		病院管理者	びょういんかんりしゃ	組織, 制度, 資格

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
host		宿主	しゅくしゅ	感染症学の基本用語
host factor		宿主要因	しゅくしゅよういん	標準予防策
hot water		熱水	ねっすい	洗浄・消毒・滅菌
hub		ハブ、接続口	はぶ、せつぞくぐち	血管内留置カテーテル関連
human immunodeficiency virus	HIV	ヒト免疫不全ウイルス	ひとめんえきふぜんういるす	針刺し・血液曝露
humidity		湿度	しつど	設備, 環境
hydrocolloid		ハイドロコロイド	はいどろころいど	褥瘡, ストマ関連
hydrogen peroxide		過酸化水素	かさんかすいそ	洗浄・消毒・滅菌
hydrophilic catheter		親水性カテーテル	しんすいせいかてーてる	尿路カテーテル関連
hygiene		衛生	えいせい	総論
hyperbaric oxygen therapy		高圧酸素療法	こうあつさんそりょうほう	褥瘡, ストマ関連
immunocompromised		免疫能低下	めんえきのうていか	感染症学の基本用語
immunodeficiency		免疫不全	めんえきふぜん	感染症学の基本用語
implanted central vascular catheter		皮下埋め込み型カテーテル	ひかうめこみがたかてーてる	血管内留置カテーテル関連
implanted port		埋め込み型ポート	うえこみがたぽーと	血管内留置カテーテル関連
implementation		実行	じっこう	教育
inanimate object		無生物物質	むせいぶつぶっしつ	標準予防策
incidence		発生数	はっせいすう	サーベイランス
incidence		罹患数	りかんすう	サーベイランス
incidence density rate		発生密度率	はっせいみつどりつ	サーベイランス
incidence density rate		罹患密度率	りかんみつどりつ	サーベイランス
incidence rate		発生率	はっせいらつ	サーベイランス
incidence rate		罹患率	りかんりつ	サーベイランス
incision		切開	せっかい	手術部位感染
incision and drainage		切開排膿	せっかいはいのう	手術部位感染

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
incision relaxation		減張切開	げんちょうせっかい	褥瘡, ストマ関連
incontinence		失禁	しっきん	褥瘡, ストマ関連
incubation period		潜伏期間	せんぷくきかん	アウトブレイク
incubation period		潜伏期	せんぷくき	標準予防策
index case		初発例	しょはつれい	アウトブレイク
indication		適応	てきおう	感染症学の基本用語
indirect		間接	かんせつ	接触予防策
indirect contact transmission		間接接触感染	かんせつせっしょくかんせん	標準予防策
indirect transmission		間接伝播	かんせつでんぱ	アウトブレイク
indoor air		室内気	しつないき	設備, 環境
indwelling bladder catheter		尿道留置カテーテル	にょうどうりゅうちかてーてる	尿路カテーテル関連
indwelling device		留置器具	りゅうちきぐ	標準予防策
indwelling urethral catheter		尿道留置カテーテル	にょうどうりゅうちかてーてる	尿路カテーテル関連
infection		感染	かんせん	感染症学の基本用語
infection control		感染制御	かんせんせいぎょ	総論
infection control		感染対策	かんせんたいさく	総論
infection control committee	ICC	感染対策委員会	かんせんたいさくいいんかい	組織, 制度, 資格
infection control committee	ICC	感染防止対策委員会	かんせんぼうしだいさくいいんかい	組織, 制度, 資格
infection control doctor	ICD	ICD	あいしーでいー	組織, 制度, 資格
infection control doctor	ICD	インフェクションコントロールドクター	いんぷえくしょんこんとろーどくたー	組織, 制度, 資格
infection control microbiological technologist	ICMT	感染制御認定微生物検査技師	かんせんせいぎょにんていびせいぶつけんさぎし	組織, 制度, 資格
Infection Control Network of Japan	ICNJ	日本感染管理ネットワーク	にほんかんせんかんりねっとわーく	組織, 制度, 資格
infection control nurse	ICN	感染管理看護師	かんせんかんりかんごし	組織, 制度, 資格
infection control team	ICT	感染制御チーム	かんせんせいぎょちーむ	組織, 制度, 資格

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
infection control team	ICT	感染対策チーム	かんせんたいさくちーむ	組織，制度，資格
infection control team	ICT	感染防止対策チーム	かんせんぼうしだいさくちーむ	組織，制度，資格
infection prevention		感染予防	かんせんよぼう	総論
Infection relatedv ventilator associated complication	IVAC	感染に関連した人工呼吸器合併症	かんせんにかんれんしたじんこうこきゅうきがっぺいしょう	人工呼吸器関連肺炎
infectious agent		感染因子	かんせんいんし	アウトブレイク
infectious agent		感染性病原体	かんせんせいびょうげんたい	標準予防策
infectious disease specilaist		感染症専門医	かんせんしょうせんもんい	組織，制度，資格
Infectious Disease Surveillance Center	IDSC	国立感染症研究所感染症疫学センター	こくりつかんせんしょうけんきゅうしょかんせんしょうえきがくせんたー	地域連携・医療機関連携
Infectious Diseases Control Law		感染症法	かんせんしょうほう	組織，制度，資格
infectious period		感染性期間	かんせんせいきかん	アウトブレイク
infusion pump		輸液ポンプ	ゆえきぽんぷ	設備，環境
initial (first) choice		第一選択	だいいちせんたく	感染症学の基本用語
insertion site		挿入部位	そうにゅうぶい	血管内留置カテーテル関連
inspection		観察	かんさつ	褥瘡，ストマ関連
inspection		視診	ししん	褥瘡，ストマ関連
intact skin		正常皮膚	せいじょうひふ	標準予防策
integrase strand transfer inhibitor		インテグラーゼ阻害薬	いんてぐらーぜそがいやく	針刺し・血液曝露
intermediate level disinfectant		中水準消毒薬	ちゅうすいじゅんしょうどくやく	洗浄・消毒・滅菌
intermittent catheterization		間歇的導尿法	かんけつてきどうにょうほう	尿路カテーテル関連
interquartile range	IQR	四分位範囲	しぶんいはんい	サーベイランス
intervention		介入	かいにゅう	教育
intervention		介入	かいにゅう	総論
intra-abdominal abscess		腹腔内膿瘍	ふくくうないのうよう	手術部位感染
intravascular catheter		血管内留置カテーテル	けっかんないりゅうちかてーてる	血管内留置カテーテル関連

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
intravenous injection	IV	静脈内注射	じょうみゃくないちゅうしゃ	血管内留置カテーテル関連
irrigate		洗浄(する)	せんじょう	洗浄・消毒・滅菌
irrigation		洗浄	せんじょう	設備, 環境
issue		課題	かだい	教育
Japan Council Quality Health Care		公益社団法人日本医療機能評価機構	こうえきしゃだんほうじんにほんいりょうきのうひょうかきこう	組織, 制度, 資格
Japan Society for Infection and Aerosol in Otorhinolaryngology		日本耳鼻咽喉科感染症・エアロソル学会	にほんじびいんこうかかんせんしょうえあろぞるがっかい	組織, 制度, 資格
Japan Society for Surgical Infection		日本外科感染症学会	にほんげかかんせんしょうがっかい	組織, 制度, 資格
Japan Society of Pain Clinicians		日本ペインクリニック学会	にほんぺいんくりにつくがっかい	組織, 制度, 資格
Japanese Antimicrobial Chemotherapy Physician • Fellow of JACP		抗菌化学療法認定医・指導医	こうきんかがくりょうほうにんていい・しどうい	組織, 制度, 資格
Japanese Association for Acute Medicine		日本救急医学会	にほんきゅうきゅういがっかい	組織, 制度, 資格
Japanese Association for Ocular Infection		日本眼感染症学会	にほんがんかんせんしょうがっかい	組織, 制度, 資格
Japanese College of Infection Control Doctors		ICD制度協議会	あいしーでいーせいどきょうぎかい	組織, 制度, 資格
Japanese Society for AIDS research		日本エイズ学会	にほんえいずがっかい	組織, 制度, 資格
Japanese Society for Bacteriology		日本細菌学会	にほんさいきんがっかい	組織, 制度, 資格
Japanese Society for Chemotherapy		日本化学療法学会	にほんかがくりょうほうがっかい	組織, 制度, 資格
Japanese Society for Oral Infections Diseases		日本口腔感染症学会	にほんこうくうかんせんしょうがっかい	組織, 制度, 資格
Japanese Society for Sexually Transmitted Infections		日本性感染症学会	にほんせいかんせんしょうがっかい	組織, 制度, 資格
Japanese Society for Study of Bone and Joint Infections		日本骨・関節感染症学会	にほんこつかんせつかんせんしょうがっかい	組織, 制度, 資格

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
Japanese Society of Dentistry for Medically Compromised Patient		日本有病者歯科医療学会	にほんゆうびょうしゃしかいりょうがっかい	組織, 制度, 資格
Japanese Society of Infection Prevention and Control		日本環境感染学会	にほんかんきょうかんせんがっかい	組織, 制度, 資格
Japanese Society of Oral Therapeutics and Pharmacology		日本歯科薬物療法学会	にほんしかやくぶつりょうほうがっかい	組織, 制度, 資格
joint conference		合同カンファレンス	ごうどうかんふぁれんす	地域連携・医療機関連携
knowledge		知識	ちしき	教育
laparoscopic surgery		腹腔鏡下手術	ふくくうきょうかしゅじゅつ	手術部位感染
late onset pneumonia	LOP	晩期発症型肺炎	ばんきはっしょうがたはいえん	人工呼吸器関連肺炎
laundry		洗濯	せんたく	設備, 環境
laundry		洗濯物	せんたくぶつ	標準予防策
laundry chute		洗濯物シュート	せんたくぶつしゅーと	標準予防策
lavage / irrigation		洗浄	せんじょう	手術部位感染
link doctor		リンクドクター	りんくどくたー	組織, 制度, 資格
link nurse		リンクナース	りんくなーす	組織, 制度, 資格
link staff		リンクスタッフ	りんくスタッフ	組織, 制度, 資格
local community		地域社会	ちいきしゃかい	地域連携・医療機関連携
local residents		地域住民	ちいきじゅうみん	地域連携・医療機関連携
long term care facility		長期ケア施設	ちょうきけあしせつ	総論
long term care facility		長期療養型施設	ちょうきりょうようがたしせつ	総論
low level disinfectant		低水準消毒薬	ていすいじゅんしょうどくやく	洗浄・消毒・滅菌
lumbar puncture		腰椎穿刺	ようついせんし	標準予防策
lumen		ルーメン	るーめん	血管内留置カテーテル関連
mask		マスク	ますく	標準予防策
mattress		マットレス	まっとれす	設備, 環境

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
maximal sterile barrier precaution	MSBP	高度無菌遮断予防策	こうどむきんしゃだんよぼうさく	血管内留置カテーテル関連
maximal sterile barrier precaution	MSBP	マキシマル・バリアプリコーション	まきしまるばりあぶりこーしょん	血管内留置カテーテル関連
mean		平均値	へいきんち	サーベイランス
mechanical valves		メカニカルバルブ	めかにかるばるぶ	血管内留置カテーテル関連
median		中央値	ちゅうおうち	サーベイランス
Medical Care Act		医療法	いりょうほう	組織，制度，資格
medical device		医療器具	いりょうきぐ	サーベイランス
medical doctor, doctor		医師	いし	組織，制度，資格
medical examination glove		検診用手袋	けんしんようぶくろ	標準予防策
Medical Practitioners Act		医師法	いしほう	組織，制度，資格
medical technologist		臨床検査技師	りんしょうけんさぎし	組織，制度，資格
medical waste		医療廃棄物	いりょうはいきぶつ	設備，環境
membrane filter		メンブランフィルタ	めんぶらんふいるた	洗浄・消毒・滅菌
metabolism		代謝	たいしゃ	感染症学の基本用語
microbial substitution		菌交代現象	きんこうたいげんしょう	感染症学の基本用語
midline catheter		ミッドラインカテーテル	みっどらいんかてーてる	血管内留置カテーテル関連
minimum inhibitory concentration	MIC	最小発育阻止濃度	さいしょうはついくそしのうど	感染症学の基本用語
Ministry of Health, Labour and Welfare		厚生労働省	こうせいろうどうしょう	組織，制度，資格
mode		最頻値	さいひんち	サーベイランス
mode of transmission		感染経路	かんせんけいろ	アウトブレイク
mode of transmission		伝播経路	でんぱけいろ	アウトブレイク
mode of transmission		伝播様式	でんぱようしき	標準予防策
moist		湿潤	しつじゅん	設備，環境
mortality rate		死亡率	しぼうりつ	サーベイランス
mucous membrane		粘膜	ねんまく	針刺し・血液曝露

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
mucous membrane exposure		粘膜曝露	ねんまくばくろ	標準予防策
multidisciplinary		多職種の	たしよくしゅの	教育
multidose vial		複数回量バイアル	ふくすうかいりょうばいある	標準予防策
multidrug resistant organism	MRO	多剤耐性菌	たざいたいせいきん	標準予防策
multifaceted		多面的な	ためんてきな	教育
multimodal		多様な	たような	教育
multi-patient room		多床室	たしょうしつ	接触予防策
N95 particulate respirator		N95マスク(レスピレータ)	えぬきゅうじゅうごますく(れすぴれーた)	空気予防策
nare		鼻腔	びくう	手術部位感染
nasal intubation		経鼻挿管	けいびそうかん	人工呼吸器関連肺炎
nasopharyngeal washing		鼻咽頭洗浄液	びいんとうせんじょうえき	針刺し・血液曝露
National Epidemiological Surveillance of Infectious Diseases	NESID	感染症発生動向調査	かんせんしょうはっせいどうこうちょうさ	サーベイランス
National Healthcare Safety Network	NHSN	全米医療安全ネットワーク	ぜんべいいりょうあんぜんねっとわーく	サーベイランス
National Institute of Infectious Diseases	NIID	国立感染症研究所	こくりつかんせんしょうけんきゅうしょ	地域連携・医療機関連携
necrotic tissue		壊死組織	えしそしき	褥瘡、ストマ関連
needleless intravascular catheter system		ニードルレス血管内留置カテーテル	にーどるれすけっかんないりゅうちかてーて	血管内留置カテーテル関連
needleless system		ニードルレスシステム	にーどるれすしすてむ	血管内留置カテーテル関連
needlestick		針刺し	はりさし	針刺し・血液曝露
negative air pressure		陰圧	いんあつ	設備、環境
negative predictive value	NPV	陰性的中率	いんせいてきちゅうりつ	サーベイランス
negative pressure wound therapy		陰圧閉鎖療法	いんあつへいさりょうほう	褥瘡、ストマ関連
neurogenic bladder		神経因性膀胱	しんけいいんせいぼうこう	尿路カテーテル関連
nonantimicrobial soap		非抗菌石鹸	ひこうきんせっけん	標準予防策
nonintact skin		破綻皮膚	はたんひふ	針刺し・血液曝露

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
noninvasive positive pressure ventilation	NPPV	非侵襲的陽圧換気	ひしんしゅうてきょうあつかんき	人工呼吸器関連肺炎
nonnucleoside reverse transcriptase inhibitor	NNRTI	非ヌクレオシド系逆転写酵素阻害薬	ひぬくれおしどけいぎゃくてんしゃこうそそがいやく	針刺し・血液曝露
nonsterile		未滅菌の	みめっきんの	接触予防策
nontunneled central venous catheter		非トンネル型中心静脈カテーテル	ひとんねるがたちゅうしんじょうみゃくかてーてる	血管内留置カテーテル関連
normal distribution		正規分布	せいきぶんぷ	サーベイランス
normal flora		正常細菌叢	せいじょうさいきんそう	感染症学の基本用語
nosocomial infection		院内感染	いんないかんせん	標準予防策
nucleoside reverse transcriptase inhibitor	NRTI	ヌクレオシド系逆転写酵素阻害薬	ぬくれおしどけいぎゃくてんしゃこうそそがいやく	針刺し・血液曝露
nurse		看護師	かんごし	組織，制度，資格
nursing		看護	かんご	感染症学の基本用語
nursing home		介護施設	かいごしせつ	地域連携・医療機関連携
nursing home		老人ホーム	ろうじんほーむ	地域連携・医療機関連携
object		物品	ぶっぴん	接触予防策
occupational blood exposure		職業上血液曝露	しょくぎょうじょうけつえきばくろ	針刺し・血液曝露
occupational exposure		職業上曝露	しょくぎょうじょうばくろ	針刺し・血液曝露
odds ratio		オッズ比	おっずひ	サーベイランス
olanexidine gluconate		オラネキシジングルコン酸塩	おらねキシじんぐるこんさんえん	洗浄・消毒・滅菌
open drainage		開放ドレナージ	かいほうどれなーじ	手術部位感染
opportunistic infection		日和見感染	ひよりみかんせん	感染症学の基本用語
oral care		口腔ケア	こうくうけあ	人工呼吸器関連肺炎
oral intubation		経口挿管	けいこうそうかん	人工呼吸器関連肺炎
oral preparation		内服薬	ないふくやく	感染症学の基本用語
organ		臓器	そうき	感染症学の基本用語

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
organ/space		臓器/体腔・ー	そうき/たいくう	手術部位感染
organization		組織	そしき	教育
orientation		オリエンテーション	おりえんてーしょん	教育
ostomate		人工肛門造設患者	じんこうこうもんそうせつかんじゃ	褥瘡, ストマ関連
ostomy bag		ストーマ袋	すとーまぶくろ	褥瘡, ストマ関連
ostomy care		ストーマ看護	すとーまかんご	褥瘡, ストマ関連
outbreak		流行	りゅうこう	アウトブレイク
outdoor air		外気	がいき	設備, 環境
outlier		外れ値	はずれち	サーベイランス
overbed table		オーバーベッドテーブル	おーばーべっどてーぶる	設備, 環境
ozone		オゾン	おぞん	洗浄・消毒・滅菌
P value		P値	ぴーち	サーベイランス
pandemic		世界的流行	せかいてきりゅうこう	サーベイランス
parenteral preparation		注射薬	ちゅうしゃやく	感染症学の基本用語
particle		粒子	りゅうし	設備, 環境
particulate respirator		微粒子レスピレータ	びりゅうしれすびれーた	空気予防策
pathogen		病原体	びょうげんたい	感染症学の基本用語
pathogenic bacteria		原因菌	げんいんきん	感染症学の基本用語
patient		患者	かんじゃ	総論
patient care		患者ケア	かんじゃけあ	標準予防策
patient care device		患者ケア器具	かんじゃけあきぐ	標準予防策
patient chart		カルテ	かるて	設備, 環境
peptic ulcer disease	PUD	消化性潰瘍	しょうかせいかいよう	人工呼吸器関連肺炎
peracetic acid		過酢酸	かさくさん	洗浄・消毒・滅菌
percentile		パーセンタイル値	ばーせんたいるち	サーベイランス

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
percutaneous drainage		経皮ドレナージ	けいひどれなーじ	手術部位感染
percutaneous exposure		経皮的曝露	けいひてきばくろ	標準予防策
percutaneous injury		経皮的損傷	けいひてきそんしょう	針刺し・血液曝露
pericardial fluid		心外膜液	しんないまくえき	針刺し・血液曝露
period of communicability		感染性期間	かんせんせいきかん	アウトブレイク
perioperative		周術期	しゅうじゅつき	手術部位感染
peripheral arterial catheter		末梢動脈カテーテル	まっしょうどうみゃくかてーてる	血管内留置カテーテル関連
peripheral parenteral nutrition	PPN	末梢静脈栄養	まっしょうじょうみゃくえいよう	褥瘡, ストマ関連
peripheral venous catheter		末梢静脈カテーテル	まっしょうじょうみゃくかてーてる	血管内留置カテーテル関連
peripherally inserted central catheter		末梢静脈挿入式中心静脈カテーテル	まっしょうじょうみゃくそうにゅうしきちゅうしんじょうみゃくかてーてる	血管内留置カテーテル関連
peristomal abscess		ストーマ周囲膿瘍	すとーましゅういのうよう	褥瘡, ストマ関連
peritoneal fluid		腹水	ふくすい	針刺し・血液曝露
peritonitis		腹膜炎	ふくまくえん	手術部位感染
personal protective equipment	PPE	個人防衛具	こじんぼうぎょぐ	接触予防策
personal protective equipment	PPE	個人防護具	こじんぼうごぐ	空気予防策
Ph.D in Medicine, Doctor of Medical Science		医学博士	いがくはくし	組織, 制度, 資格
pharmacist		薬剤師	やくざいし	組織, 制度, 資格
Pharmacists Act		薬剤師法	やくざいしほう	組織, 制度, 資格
phlebitis		静脈炎	じょうみゃくえん	血管内留置カテーテル関連
plain soap		普通石鹸	ふつうせっけん	接触予防策
pleural fluid		胸水	きょうすい	針刺し・血液曝露
policy		方針	ほうしん	教育
population at risk		リスク集団	りすくしゅうだん	サーベイランス
positive air pressure		陽圧	ようあつ	設備, 環境

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
positive predictive value	PPV	陽性的中率	ようせいてきちゅうりつ	サーベイランス
postexposure management		曝露後処置	ばくろごしょち	針刺し・血液曝露
postexposure prophylaxis	PEP	曝露後予防投与	ばくろごよぼうとうよ	針刺し・血液曝露
postural drainage		体位ドレナージ	たいいどれなーじ	人工呼吸器関連肺炎
potted plant		鉢植え植物	はちうえしょくぶつ	設備, 環境
pouch		パウチ	ぱうち	褥瘡, ストマ関連
povidone iodine		ポビドンヨード	ぽびどんよーど	洗浄・消毒・滅菌
practice		実践	じっせん	教育
precipitation		沈殿	ちんでん	設備, 環境
preexposure prophylaxis	PrEP	曝露前予防投与	ばくろぜんよぼうとうよ	針刺し・血液曝露
prefilter		プレフィルタ	ぷれふいるた	空気予防策
pregnancy		妊娠	にんしん	感染症学の基本用語
pressure		体圧	たいあつ	褥瘡, ストマ関連
pressure redistribution		体圧分散	たいあつぶんさん	褥瘡, ストマ関連
pressure ulcer / decubitus		褥瘡	じょくそう	褥瘡, ストマ関連
prevalence		有病数	ゆうびょうすう	サーベイランス
prevalence rate		有病率	ゆうびょうりつ	サーベイランス
principle		原則	げんそく	教育
peristomal dermatitis		ストーマ周囲皮膚炎	すとーましゅういひふえん	褥瘡, ストマ関連
procedure		手技	しゅぎ	手術部位感染
process		過程	かてい	教育
professional nurse for infection prevention and control		感染制御実践看護師	かんせんせいぎょじっせんかんごし	組織, 制度, 資格
prolapse		脱出	だっしゅつ	褥瘡, ストマ関連
prophylaxis		予防	よぼう	感染症学の基本用語
protease inhibitor	PI	プロテアーゼ阻害薬	ぷろてあーぜそがいやく	針刺し・血液曝露

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
protected specimen brush	PSB	経気管支肺生検	けいきかんしはいせいけん	人工呼吸器関連肺炎
protective environment		防御環境	ぼうぎょかんきょう	設備, 環境
protective environment		防護環境	ぼうごかんきょう	標準予防策
proteinaceous material		蛋白性物質	たんぱくせいぶっしつ	標準予防策
public health center		保健所	ほけんじょ	地域連携・医療機関連携
pulmonary artery catheter		肺動脈カテーテル	はいどうみゃくかてーてる	血管内留置カテーテル関連
purpura		紫斑	しはん	褥瘡, ストマ関連
pus		膿	うみ	手術部位感染
quality		質	しつ	教育
quarantine		検疫	けんえき	飛沫予防策
randomized controlled trial		無作為比較試験	むさくひかくしけん	サーベイランス
rate		率	りつ	サーベイランス
relative risk		相対リスク	そうたいりすく	サーベイランス
reminder		リマインダー	りまいんだー	教育
removal		除去	じょきょ	設備, 環境
repetitive saliva swallowing test	RSST	唾液反復嚥下試験	だえきはんぷくえんげしけん	人工呼吸器関連肺炎
reservoir		感染源	かんせんげん	総論
reservoir		自然宿主	しぜんしゅくしゅ	アウトブレイク
reservoir		保存庫	ほぞんこ	標準予防策
reservoir		リザーバー	りざーばー	アウトブレイク
reservoir of infection		感染源	かんせんげん	アウトブレイク
resistant		耐性	たいせい	感染症学の基本用語
resource		資源	しげん	教育
respiratory droplet		呼吸器飛沫	こきゅうきひまつ	標準予防策
respiratory hygiene		呼吸器衛生	こきゅうきえいせい	標準予防策

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
respiratory pathogen		呼吸器病原体	こきゅうきびょうげんたい	標準予防策
respiratory secretion		呼吸器分泌物	こきゅうきぶんびつぷつ	飛沫予防策
risk		リスク	りすく	サーベイランス
risk factor		リスク因子	りすくいんし	サーベイランス
risk specific rate		リスク因子別発生率	りすくいんしべつはっせいりつ	サーベイランス
room entry		入室	にゅうしつ	接触予防策
route		経路	けいろ	総論
safe injection practice		安全な注射手技	あんぜんなちゅうしゃしゅぎ	標準予防策
safety cabinet		安全キャビネット	あんぜんきゃびねっと	設備, 環境
safety needle		安全装置付き針	あんぜんそうちつきはり	針刺し・血液曝露
saliva		唾液	だえき	針刺し・血液曝露
sampling port		サンプリングポート	さんぷりんぐぽーと	尿路カテーテル関連
scrub		ゴシゴシこする	ごしごしこする	血管内留置カテーテル関連
secondary case		二次(第二次)症例	にじ(だいにじ)しょうれい	アウトブレイク
sedimentation		沈降	ちんこう	設備, 環境
selective decontamination of the digestive tract	SDD	選択的消化管除菌	せんたくてきしょうかかんじょきん	人工呼吸器関連肺炎
semen		精液	せいえき	針刺し・血液曝露
sensitivity		感度	かんど	サーベイランス
septicemia(sepsis)		敗血症	はいけつしょう	血管内留置カテーテル関連
sharp object		鋭利器具	えいりきぐ	針刺し・血液曝露
sharps cotainer		鋭利物廃棄容器	えいりぶつはいきようき	針刺し・血液曝露
shaving		剃毛	ていもう	手術部位感染
shear force		ずれ力	ずれりょく	褥瘡, ストマ関連
side (adverse) effect		副作用	ふくさよう	感染症学の基本用語

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
sign		徴候	ちょうこう	感染症学の基本用語
silver alloy coated catheter		銀合金コーティングカテーテル	ぎんこーていんぐかてーてる	尿路カテーテル関連
simian immunodeficiency virus	SIV	サル免疫不全ウイルス	さるめんえきふぜんういるす	針刺し・血液曝露
single dose vial		単回量バイアル	たんかいりょうばいある	標準予防策
single patient room		個室病室	こしつびょうしつ	標準予防策
single room		個室	こしつ	設備, 環境
single use		単回使用	たんかいししょう	洗浄・消毒・滅菌
single-patient room		個室	こしつ	接触予防策
sink		シンク	しんく	設備, 環境
skill		技術	ぎじゅつ	教育
sluice room		汚物処理室	おぶつしゅりしつ	設備, 環境
smear		塗抹	とまつ	感染症学の基本用語
sodium hypochlorite		次亜塩素酸ナトリウム	じあえんそさんなとりうむ	洗浄・消毒・滅菌
source		感染源	かんせんげん	総論
source of infection		感染源	かんせんげん	アウトブレイク
source person		曝露源の人	ばくろげんのひと	針刺し・血液曝露
specificity		特異度	とくいど	サーベイランス
spinal canal		脊柱管	せきちゅうかん	標準予防策
spinal cord injury		脊髄損傷	せきずいそんしょう	褥瘡, ストマ関連
split septum valve		スプリットセプタムバルブ	すぷりっとせぷたむばるぶ	血管内留置カテーテル関連
spore		芽胞	がほう	標準予防策
sputum		喀痰	かくたん	人工呼吸器関連肺炎
standard deviation	SD	標準偏差	ひょうじゅんへんさ	サーベイランス
standard precaution		標準予防策	ひょうじゅんよぼうさく	標準予防策
standardized infection ratio	SIR	標準化感染比	ひょうじゅんかかんせんひ	サーベイランス

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
sterility assurance		滅菌保証	めっきんほしょう	洗浄・消毒・滅菌
sterilization		滅菌	めっきん	洗浄・消毒・滅菌
stitch abscess		縫合糸膿瘍	ほうごうしのうよう	手術部位感染
stoma		ストーマ	すとーま	褥瘡, ストマ関連
stool		便	べん	褥瘡, ストマ関連
student's t test		t 検定	ていーけんてい	サーベイランス
subdural space		硬膜下腔	こうまくかくう	標準予防策
suction catheter		吸引カテーテル	きゅういんかてーてる	人工呼吸器関連肺炎
suction sputum		吸引痰	きゅういんたん	人工呼吸器関連肺炎
superficial incisional		表層切開創・ー	ひょうそうせっかい	手術部位感染
superinfection		重複感染	ちょうふくかんせん	感染症学の基本用語
suprapubic catheter		恥骨上カテーテル	ちこつじょうかてーてる	尿路カテーテル関連
surgical instrument		手術器械	しゅじゅつukai	手術部位感染
surgical mask		外科用マスク	げかようますく	標準予防策
surgical mask		サージカルマスク	さーじかるますく	標準予防策
surgical site infection		手術部位感染	しゅじゅつばいかんせん	手術部位感染
surgical wound		手術創	しゅじゅつそう	手術部位感染
surveillance		サーベイランス	さーべいらんす	サーベイランス
susceptibility		感受性	かんじゅせい	アウトブレイク
susceptible		感受性(抗菌薬の)	かんじゅせい	感染症学の基本用語
susceptible host		感受性宿主	かんじゅせいしゅくしゅ	標準予防策
sustainable		継続的	けいぞくてき	教育
symptom		症状	しょうじょう	感染症学の基本用語
symptomatic infection		症候性感染	しょうこうせいかんせん	サーベイランス
symptomatic urinary tract infection	SUTI	症候性尿路感染	しょうこうせいにようろかんせん	尿路カテーテル関連

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
synovial fluid		滑液	かつえき	針刺し・血液曝露
tap water		水道水	すいどうすい	設備, 環境
targeted surveillance		ターゲットサーベイランス	たーげっとさーべいらんす	サーベイランス
The Japanese Association for Infectious Diseases		日本感染症学会	にほんかんせんしょうがっかい	組織, 制度, 資格
The Japanese Respiratory Society		日本呼吸器学会	にほんこきゅうきがっかい	組織, 制度, 資格
The Japanese Society for Clinical Microbiology		日本臨床微生物学会	にほんりんしょうびせいぶつがっかい	組織, 制度, 資格
The Japanese Society for Medical Mycology		日本医真菌学会	にほんいしんきんがっかい	組織, 制度, 資格
The Japanese Society for Pediatric Infectious Diseases		日本小児感染症学会	にほんしょうにかんせんしょうがっかい	組織, 制度, 資格
The Japanese Society for Tuberculosis		日本結核病学会	にほんけっかくびょうがっかい	組織, 制度, 資格
The Japanese Society for Vaccinology		日本ワクチン学会	にほんわくちんがっかい	組織, 制度, 資格
The Japanese Society for Virology		日本ウイルス学会	にほんういるすがっかい	組織, 制度, 資格
The Japanese Society of Clinical Parasitology		日本臨床寄生虫学会	にほんりんしょうきせいちゅうがっかい	組織, 制度, 資格
The Japanese Society of Intensive Care Medicine		日本集中治療医学会	にほんしゅうちゅうちりょういがっかい	組織, 制度, 資格
The Japanese Society of Parasitology		日本寄生虫学会	にほんきせいちゅうがっかい	組織, 制度, 資格
thoracoscopic surgery		胸腔鏡下手術	きょうくうきょうかしゅじゅつ	手術部位感染
tissue ditribution		組織分布	そしきぶんぷ	感染症学の基本用語
total parenteral nutrition	TPN	完全静脈栄養	かんぜんじょうみゃくえいよう	褥瘡, ストマ関連
total parenteral nutrition	TPN	高カロリー輸液	こうかりーゆえき	血管内留置カテーテル関連
total parenteral nutrition	TPN	中心静脈栄養	ちゅうしんじょうみゃくえいよう	褥瘡, ストマ関連
total surveillance		包括的サーベイランス	ほうかつてきさーべいらんす	サーベイランス
totally implantable catheter		完全埋め込み型カテーテル	かんぜんうめこみがたかてーてる	血管内留置カテーテル関連

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
trace element		微量元素	びりょうげんそ	褥瘡, ストマ関連
tracheal tube		気管チューブ	きかんちゅーぶ	人工呼吸器関連肺炎
tracheotomy		気管切開	きかんせっかい	人工呼吸器関連肺炎
training		訓練	くんれん	教育
transmission		伝播	でんぱ	総論
transmission based precaution		感染経路別予防策	かんせんけいろべつよぼうさく	標準予防策
transparent dressing		透明ドレッシング	とうめいどれっしんぐ	血管内留置カテーテル関連
triage		トリアージ	とりあーじ	空気予防策
tubal feeding		経管栄養	けいかんえいよう	人工呼吸器関連肺炎
tunnel infection		皮下トンネル感染	ひかとんねるかんせん	血管内留置カテーテル関連
tunneled central venous catheter		トンネル型中心静脈カテーテル	とんねるがたちゅうしんじょうみゃくかてーてる	血管内留置カテーテル関連
turning		体位変換	たいいへんかん	褥瘡, ストマ関連
two-by-two table		2×2 分割表	にかけにひょう	アウトブレイク
ulcer		潰瘍	かいよう	褥瘡, ストマ関連
ultraviolet		紫外線	しがいせん	洗浄・消毒・滅菌
umbilical catheter		臍帯カテーテル	さいたいかてーてる	血管内留置カテーテル関連
universal precaution		普遍的予防策	ふへんてきよぼうさく	標準予防策
urinary catheter		尿道留置カテーテル	にょうどうりゅうちかてーてる	尿路カテーテル関連
urinary culture		尿培養	にょうばいよう	尿路カテーテル関連
urinary sediment		尿沈渣	にょうちんさ	尿路カテーテル関連
urinary tract indwelling catheter		尿道留置カテーテル	にょうどうりゅうちかてーてる	尿路カテーテル関連
urinary tract infection		尿路感染(症)	にょうろかんせん(しょう)	尿路カテーテル関連
user seal checks		使用者シールチェック	しょうしゃしーるちえっく	空気予防策
vaccine preventable disease	VPD	ワクチンで予防可能な疾患	わくちんでよぼうかのうなしかん	アウトブレイク

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
vaginal secretion		膣分泌物	ちつぶんびつぶつ	針刺し・血液曝露
vapor		蒸気	じょうき	洗浄・消毒・滅菌
vector borne		節足動物媒介	せっそくどうぶつばいかい	アウトブレイク
vectorborne transmission		ベクター媒介感染	べくたーばいかいかんせん	標準予防策
ventilation		換気	かんき	設備, 環境
ventilator associated condition	VAC	人工呼吸器関連状態	じんこうこきゅうきかんれんじょうたい	人工呼吸器関連肺炎
ventilator associated event	VAE	人工呼吸器関連事象	じんこうこきゅうきかんれんじしょう	人工呼吸器関連肺炎
ventilator associated pneumonia	VAP	人工呼吸器関連肺炎	じんこうこきゅうきかんれんはいえん	人工呼吸器関連肺炎
ventilator circuit		人工呼吸器回路	じんこうこきゅうきかいろう	人工呼吸器関連肺炎
video-assisted thoracoscopic surgery	VATS	胸腔鏡下手術	きょうくうきょうかしゅじゅつ	手術部位感染
videofluoroscopic examination of swallowing		嚥下造影検査	えんげぞうえいけんさ	人工呼吸器関連肺炎
viral load		ウイルス量	ういるすりょう	針刺し・血液曝露
virulence factor		病原性因子	びょうげんせいいいんし	標準予防策
visible soiling		目に見える汚染	めにみえるおせん	接触予防策
visitor		面会者	めんかいしゃ	総論
ward		病棟	びょうとう	設備, 環境
water system		水系システム	すいけいしすてむ	標準予防策
waterborne		水を介した	みずをかいした	設備, 環境
wet environment		湿潤環境	しつじゅんかんきょう	褥瘡, ストマ関連
window period		ウィンドウ・ピリオド	ういんどうぴりおど	針刺し・血液曝露
worker safety		労働者の安全	ろうどうしゃのあんぜん	標準予防策
wound		創傷	そうしょう	褥瘡, ストマ関連
wound bed		創面	そうめん	褥瘡, ストマ関連
wound class		創分類	そうぶんるい	手術部位感染
wound dressing		創傷被覆材	そうしょうひふくざい	褥瘡, ストマ関連

英語	略語	日本語	ひらがな	カテゴリー
wound healing		創傷治癒	そうしょうちゆ	褥瘡, ストマ関連
zoonosis		人獣共通感染症	じんじゅうきょうつうかんせんしょう	アウトブレイク

用語解説

日本語	よみがな	英語	解説
圧力損失	あつりよくそんしつ	drop in pressure	フィルタに空気が通過するとき、空気の流れが妨げられるのでフィルタ通過後の空気圧が低下する。その低下値を「圧力損失」(＝フィルタ通過前の空気圧－フィルタ通過後の空気圧)といい、Pa(パスカル)で表示する。
安全な注射手技	あんぜんなちゅうしゃしゅぎ	safe injection practice	CDC隔離予防策のガイドライン(2007年版)で提唱された注射手技。針やバイアルの単回使用を推奨している。
EPA登録消毒薬	いーピー-えーとうろくしょうどくやく	EPA registered disinfectant	米国環境保護庁(Environmental Protection Agency)に登録された消毒薬。有効性・安全性が確認された物だけが登録される。
医療関連感染	いりょうかんれんかんせん	healthcare associated infection	以前は院内感染、病院感染と呼ばれたが、感染の現場が介護施設、クリニック、在宅まで広がったことにより、CDC隔離予防策ガイドライン(2007年)において、この言葉が採用された。
因果関係	いんがかんけい	causal relationship	原因とそれによって生ずる結果との関係
陰性的中率	いんせいてきちゅうりつ	negative predictive value: NPV	「陰性」と検査結果が出た時、その結果が真である確率のこと
HBV再活性化	えいちびーぶいさいかつせいか	hepatitis B virus reactivation	B型肝炎ウイルスのキャリアや既感染者に免疫抑制治療や化学療法を実施することによって、HBVが再増殖することがあるが、これを「HBV再活性化」という。この場合の肝炎は重症化しやすい。
SMAディスク法	えすえむえーでいすくほう	SMA-disk method	メタロ-β-ラクタマーゼを検出する方法。SMA(メルカプト酢酸ナトリウム)ディスク、セフトジジムディスク、メロペネムディスクを寒天培地上に配置し、SMA ディスクの作用により、発育阻止帯の拡張が認められた場合、メタロ-β-ラクタマーゼ産生株と判定する。

日本語	よみがな	英語	解説
オッズ比	おっずひ	odds ratio	オッズとは、「見込み」のことで、ある事象が起きる確率 p の、その事象が起きない確率 $(1 - p)$ に対する比を意味する。オッズ比とは二つのオッズの比のことである。
オラネキシジングルコン酸塩	おらねきしじんぐるこんさんえん	olanexidine gluconate	2015年に上市された新規のピグアナイド系の低水準性外皮用殺菌消毒薬。適応は手術部位(手術野)の皮膚消毒のみ。実用濃度は1.5%で皮膚へ塗布する。抗微生物スペクトルとして一般細菌のほか、同系のクロルヘキシジンで効力が低かった緑膿菌、セパシア菌などにも強い抗菌活性を有する。
カイニ乗検定	かいじじょうけんてい	chi-square analysis	統計的仮説検定のうち、カイニ乗分布を用いる検定の総称。ただし、一般的にはクロス集計表における行要素と列要素が独立かどうかを評価する検定(独立性の検定)を指すことが多い。比率の差の検定に使える(平均値ではない)ノンパラメトリック検定である。
カテーテル関連尿路感染	かてーてるかんれんにようろかんせん	catheter associated urinary tract infection :CAUTI	尿道カテーテル留置後48時間以内に発生した尿路感染(UTI: urinary tract infection)
カテーテル由来血流感染	かてーてるゆらいけつりゅうかんせん	catheter related bloodstream infection:CRBSI	臨床現場での定義であり、血流感染の原因がカテーテルであることを同定する必要がある。そのためには、カテーテルの先端の培養が血流分離菌に一致するなどを確認する。サーベイランスを目的としては用いられない。
蚊媒介感染症	かばいかいかんせんしょう	mosquito borne Infection	日本脳炎、マラリア、デングウイルス、ジカウイルスなど蚊が媒介して伝播する感染症
芽胞	がほう	spore	一部の嫌気性菌などで見られる極めて耐久性の高い細胞構造。細菌が劣悪な環境に置かれると細胞内に生成される。芽胞を有する菌は消毒剤に高度耐性である。
カルバペネマーゼ	かるばぺねまーぜ	carbapenemase	Class A,B,Dの3つに分類される。Class Aはセリン型で、KPCが代表的なカルバペネマーゼである。Class Bはメタロ型 β ラクタマーゼで、IMPやNMDが代表的なカルバペネマーゼである。

日本語	よみがな	英語	解説
カルバペネム耐性腸内細菌科細菌	かるばぺねむたい せいちょうないさ いきんかさいきん	carbapenem resistant enterobacteriaceae:CRE	カルバペネマーゼを産生することで、カルバペネムに耐性を示す。カルバペネム耐性腸内細菌科細菌感染症は5類感染症である。診断基準は、メロペネム耐性、もしくは、イミペネムあるいはセフメタゾール耐性を示す腸内細菌科細菌。大腸菌や肺炎桿菌が主体であり、尿路系、呼吸器系、肝胆道系、敗血症などの感染症を引き起こす。治療薬としてチゲサイクリン、コリスチンがある。 http://www.nih.go.jp/niid/ja/drb-m/drb-iasrtpc/5238-tpc418-j.html を参照
間歇的導尿法	かんけつてきどう ようほう	intermittent catheterization	一定時間毎にカテーテルを膀胱に挿入し排尿させること
感受性宿主	かんじゅせいしゅ くしゅ	susceptible host	病原体に対して免疫のない宿主
感染経路別予防策	かんせんけいろべ つよぼうさく	transmission based precaution	米国CDCによって提唱された感染対策の基本的な方法。接触予防策、飛沫予防策、空気予防策の3つがあり、標準予防策と併用する。
感染症発生動向調査	かんせんしょう はっせいどうこう ちょうさ	National Epidemiological Surveillance of Infectious Diseases :NESID	1981年(昭和56年)より全国で行われている調査事業で、1999年(平成11年)4月に「感染症の予防及び感染症の患者に対する医療に関する法律(感染症法)」が施行されたことにより、感染症発生動向調査は感染症対策の一つとして法に位置づけられた。感染症の発生状況を把握・分析し、情報提供することにより、感染症の発生およびまん延を防止することを目的として行われている。
感度	かんど	sensitivity	疾患を有するもののうち、検査で正しく陽性と判断したものの割合。真陽性率のこと
偽アウトブレイク	ぎあうとぶれいく	pseudo-outbreak	アウトブレイクが発生していないにもかかわらず、アウトブレイク発生のような結果がえられること

日本語	よみがな	英語	解説
基本再生産数	きほんさいせいさんすう	basic reproductive number	1人の感染者が、誰も免疫を持たない集団に加わったとき、平均して何人に直接感染させるかという人数
クラウドアダルト	くらうどあだると	cloud adult	百日咳菌、β溶連菌、黄色ブドウ球菌(MRSAを含む)を保菌する医療従事者が、ウイルス感染から気道分泌物を空中に噴霧飛散し、空気伝播によって院内感染を引き起こしたことが報告された。新生児における同様の現象をクラウドベビーと呼んだのと同様に、成人の場合をクラウドアダルトと呼ぶ。
クラウドベビー	くらうどべいびー	cloud baby	新生児室における黄色ぶどう球菌感染のアウトブレイクの観察から提唱された概念。黄色ブドウ球菌保菌の新生児が呼吸器系ウイルス感染することにより気道分泌物の飛散が増え、黄色ブドウ球菌の雲を作り、周囲の新生児に感染を引き起こすことから名付けられた。混雑した、換気の悪い区域で起こりやすいとされている。
検疫隔離	けんえきかくり	quarantine	一般に隔離(isolation)では、発症患者を感受性のある人々から引き離して、行動を制限するが、検疫隔離では病原体に曝露した可能性が高いが、まだ発症していない人々を感受性のある人々から引き離して、行動を制限する。クアランティンとも呼ばれている。
検診用手袋	けんしんようてぶくろ	medical examination glove	医療現場で感染対策に汎用される手袋。処置や手術に使用される「滅菌手袋」、器具などの洗浄に使用される「実用手袋」とは異なる。ビニル手袋、ラテックス手袋、ニトリル手袋がある。
抗菌薬使用密度	こうきんやくしゅうみつど	antimicrobial use density:AUD	AUDは1,000患者入院日数あたりの抗菌薬使用量を算出した値であり、本値を用いることで患者数の増減が補正されるため、規模の異なる他施設との使用量の比較が可能となる。AUDの算出は、個々の抗菌薬に規定された1日投与量(defined daily dose:DDD)が定数として用いられ、 $AUD = [\text{特定期間の特定抗菌薬使用量(g)} / (\text{当該抗菌薬のDDD} \times \text{特定期間の入院患者延べ日数})] \times 1,000$ 、で算出される。
抗菌薬治療日数	こうきんやくちりょうにっすう	days of therapy:DOT	DOTは抗菌薬の1日用量にかかわらず、本剤の投与日数のみを評価する指標である。 $DOT = (\text{特定期間の特定抗菌薬延べ投与日数} / \text{特定期間の入院患者延べ日数}) \times 1,000$ 、で算出される。近年、抗菌薬使用動向を把握する方法として、抗菌薬使用量、使用日数、使用人数の3要素を合わせて評価できるAUD/DOT値が用いられている。

日本語	よみがな	英語	解説
抗菌薬適正使用包括支援プログラム	こうきんやくてきせいしようほうかつしえんぷろぐらむ	antibiotic stewardship programs : ASP	抗菌薬は医師が処方するが、それが適正なものになるように、感染対策チーム、看護師、検査技師、薬剤師などがサポートしようというものである。例えば、TDMにより抗菌薬の量が不十分であると薬剤師が認識したら、それを処方医に連絡する。抗菌薬の投与期間が不適切に長いとか短いといった場合には感染対策チームが処方医に伝えるといったものである。許可制、届出制、デエスカレーション、スイッチングなどもASPに含まれる。耐性菌の発生を防止し、医療コストを削減することも目的の1つとなっている。抗菌薬スチュワードシッププログラムとも呼ばれている。
呼吸器衛生	こきゅうきえいせい	respiratory hygiene	咳エチケットを指す。
ゴシゴシ擦る	ごしごしこする	scrub	静脈ラインの三方活栓などをアルコール綿などでゴシゴシこする(scrub the hub)という文脈でよく使用される。
個人防護具	こじんぼうぐ	personal protective equipment:PPE	医療現場で感染経路の遮断に用いられる器具。手袋、マスク、エプロン、ガウン、ゴーグル、フェイスシールドなどがある。
コンピテンシー	こんびてんしー	competency	資質、能力、力量などと訳される。通常「ある職業や職務において高業績につながると予測される行動およびその行動につながる特性、例えば思考、知識、スキル、動機、経験、倫理感など」と説明される。近年ではコンピテンシーとそのまま用いることも多い。
サージカルマスク	さーじかるますく	surgical mask	手術用マスクと同様に不織布によって作製されているが、紐ではなくゴムひもで耳に固定される。感染対策で汎用される。
サーベイランス	さーべいらんす	surveillance	公衆衛生対策において使用するために、データを継続的かつ体系的に収集・分析・解釈し、対策部門に情報を提供すること。疾病の発生を防止するために、疾病の発生状況を知ること

日本語	よみがな	英語	解説
再興感染症	さいこうかんせんしょう	re-emerging infectious diseases	既知の感染症で、既に公衆衛生上の問題とならない程度までに患者が減少していた感染症のうち、近年再び流行し始め、患者数が増加したもの。結核など
採尿バッグ	さいにょうばっぐ	collecting bag	フォーリーカテーテルと採尿バックチューブが接続して用いられる。開放式と閉鎖式の2タイプがあるが、近年では、尿路感染防止のために閉鎖式採尿バックが一般的に用いられるようになった。
最頻値	さいひんち	mode	単峰分布である分布で度数が最も大きい値のこと
擦式アルコール手指消毒薬	さっしきあるこーるしゅししょうどくやく	alcohol based hand rub	アルコールハンドrubともいう。手指衛生のために使用されるアルコール製剤で、クロルヘキシジンなどの低水準消毒薬を含有することもある。
サンプリングポート	さんぷりんぐぽーと	sampling port	検査のために、新鮮尿が少量必要な場合、排尿チューブ先端にあるサンプリングポートからシリンジ等を用いて、無菌的に採取をする。採尿ポートともいう。
死因別死亡率	しいんべつしぼうりつ	cause specific mortality rate	死因によって分類した死亡率で、普通10万対で表示される。
市中感染	しちゅうかんせん	community acquired infection	病院内感染との対比で、医療機関外の一般環境(市中環境)で起こった感染を市中感染と呼ぶ。
四分位範囲	しぶんいはんい	interquartile range: IQR	散らばりの程度を表す尺度の一つ。「75パーセントタイル(第三四分位数) - 25パーセントタイル(第一四分位数)」として求められる。
死亡率	しぼうりつ	mortality rate	一定の人口集団における、一定の期間(通常1年)に発生した死亡の割合
手指衛生	しゅしえいせい	hand hygiene	以前は流水と石けんを使用するために「手洗い」と呼ばれた。擦式アルコール手指消毒薬が汎用されるようになり、従来の石けん手洗いとアルコール手指消毒を含めたこの言葉が使用されるようになった。

日本語	よみがな	英語	解説
順守・遵守	じゅんしゅ	adherenceまたはcompliance	adherenceとcomplianceはどちらも「順守・遵守」という意味であるが、前者はどちらかというより自主的・積極的な順守(自ら進んで守る)、後者はどちらかという受身・消極的な順守(言われたから守る)という意味である。
常在的な流行(の)	じょうざいてきなりゅうこう(の)	endemic	ある期間、ある地域で、感染症の発生頻度が一定の頻度で繰り返し発生すること
新興感染症	しんこうかんせんしょう	newly emerging infectious diseases	最近新しく認知され、局地的にあるいは国際的に公衆衛生上の問題となる感染症。鳥インフルエンザ、エボラ出血熱、後天性免疫不全症候群、腸管出血性大腸菌感染症、重症急性呼吸器症候群、重症熱性血小板減少症候群などがある。
人工呼吸器関連イベント	じんこうこきゅうきかんれんいべんと	ventilator associated event:VAE	人工呼吸器関連肺炎(VAP: ventilator associated pneumonia)では胸部X線所見による判断も条件に加えられており、判断者の主観が持ち込まれていた。そのため、客観性の高い判定基準が求められるようになり、判定の際に胸部X線所見が参照されることのないVAEが利用されるようになった。VAEは臨床的診断からサーベイランス的診断へ移行したものである。
人工呼吸器関連肺炎	じんこうこきゅうきかんれんはいえん	ventilator associated pneumonia:VAP	入院時、気管挿管時には肺炎がなく、気管挿管による人工呼吸開始48時間以降に発症する肺炎である。但し、人工呼吸器関連肺炎と考えられれば、人工呼吸器装着時間の下限はない
親水性カテーテル	しんすいせいかてーてる	hydrophilic catheter	親水性素材をフォーリーカテーテルの内外表面にコーティングしたものである。水分子と親和性が高くカテーテル表面に水分子を吸着させる特徴がある。この水分膜がカテーテル表面の摩擦を最小限に抑えるため、膀胱及び尿道の粘膜への刺激が少ない。
身体障害者補助犬	しんたいしょうがいしゃほじょけん	assistance dog	身体障害者を助ける犬のことであり、盲導犬、聴導犬、介助犬がある。「盲導犬」は視覚障害者が安全に歩行できるように誘導する。「聴導犬」は聴覚障害者のために、電話の呼出音等を聞き分けて必要に応じ音源への誘導を行う。「介助犬」は肢体不自由者のために、物を拾い上げて運搬したり、着脱衣の補助などを行う。

日本語	よみがな	英語	解説
スイッチング	すいっちんぐ	switching	静注剤で抗菌薬療法を開始し、解熱、白血球減少傾向、感染症の局所症状の改善等が見られたら、バイオアベイラビリティの良い経口薬に変更し、早期退院を図る。こうして静注剤の過剰投与を避け、耐性菌出現の防止、医療費削減を図る。
スーパースプレッダー	すーぱーすぶれっだー	super-spreader	アウトブレイクの経過において、1人の患者が数十名の人々に病原体を感染させる現象のことをいう。重症急性呼吸器症候群(SARS: severe acute respiratory syndrome)のアウトブレイクにおいては極めて重要な役割を果たしていた。
正規分布	せいきぶんぷ	normal distribution	頂点が一つ、ほぼ中心近くにあり、頂点より左右に広がっている。ほぼ釣鐘型。ガウス分布とも呼ばれる。平均値、中央値、最頻値が一致する。
正常細菌叢	せいじょうさいきんそう	normal flora	人の粘膜に常在する多数の菌を一括してこう呼ぶ。
世界的流行	せかいてきりゅうこう	pandemic	複数の国や大陸における流行
咳エチケット	せきえちけっと	cough etiquette	重症急性呼吸器症候群(SARS: severe acute respiratory syndrome)のアウトブレイクをきっかけに米国CDCによって提唱された標準予防策の一方法。人に向かって咳やくしゃみをしない。咳するときは肘やハンカチで口を覆う。病院内ではマスクをする。
接触感染	せっしょくかんせん	contact transmission	直接接触感染と間接接触感染がある。多剤耐性菌など多くの病原体がこの伝播様式をとる。
先制攻撃的治療	せんせいこうげきてきちりょう	preemptive therapy	感染症が始まりつつあることを迅速に判定し、病原体が増殖して臨床症状が悪化する前に、適切な抗菌薬や抗ウイルス薬をすみやかに投与する治療法である。例えば、サイトメガロウイルス感染の場合には抗原血症の検査を適切に施行して、感染症を疑わせる値を示したときに、抗ウイルス薬を速やかに投与する。この治療法では抗菌薬や抗ウイルス薬を予防投与しないので、不必要な患者への薬剤投与を避けることができる。その結果、薬剤のコスト削減や耐性菌の出現の予防にも役立つ。

日本語	よみがな	英語	解説
全米医療安全ネットワーク	ぜんべいいりょう あんぜんねっと わーく	National Healthcare Safety Network: NHSN	NNIS(National Nosocomial Infections Surveillance)の発展形としてCDCが実施している全米医療関連感染サーベイランスのこと。Webベースでの情報収集が基本となっている。
早期および晩期発症型人工 呼吸器関連肺炎	そうき、ばんき はっしょうがたじん こうこきゅうき かんれんはいえん	early- and late-onset ventilator-associated pneumonia	気管挿管後4日以内に発生するものを早期、5日以降を晩期とする。前者は肺炎球菌や黄色ブドウ球菌などの感受性菌が、後者はMRSA、緑膿菌、アシネトバクターなどの耐性菌が原因菌となる。
相対リスク	そうたいりすく	relative risk	二つの集団の疾病リスクの比。疾病や死亡の起こる確率を測定する。
粗死亡率	そしぼうりつ	crude mortality rate	全死因により死亡する人の割合
ターゲットサーベイランス	たーげっとさーべ いらんす	targeted surveillance	サーベイランスの目的を決定し、特定のイベント、プロセス、病原体、患者集団に焦点をおく、優先度に基づいたサーベイランスとも言う。
体液	たいえき	body fluid	血液、排泄物、分泌物ではなく、通常は髄液、漿液、精液などを指す。
単回量バイアル	たんかいりょうば いある	single dose vial	複数回量バイアルに相対する言葉。一回で使い切ってしまうバイアルである。
タンパーエビデントシール	たんぱーえびでん としーる	tamper evident seal	フォーリーカテーテルと採尿バックチューブの接続部を覆う赤いシールである。赤いシールによって、フォーリーカテーテルと採尿バックチューブの不用意な離脱を防止し、開放しないようにする。
致命率	ちめいりつ	case fatality rate	ある疾患による死亡者数を患者数で割った比率。百分率または、千分率で示す。致死率のこと

日本語	よみがな	英語	解説
中央値	ちゅうおうち	median	大きさの順に並べられたデータを真ん中で分ける値。データが偶数の場合は、中央に近い2つの値の平均が中央値となる。
中心ライン関連血流感染	ちゅうしんらいん かんれんけつりゅう うかんせん	central line associated bloodstream infection:CLABSI	血流感染が発生する48時間前の時点で中心静脈カテーテルが挿入されており、かつ血流感染が他の部位の感染とは関連していない。しかし、一部の血流感染は中心静脈カテーテル以外の感染源かもしれない。サーベイランスを目的として用いられる。
長期療養型施設・長期ケア施設	ちょうきりょうよう がたしせつ・ ちょうきけあしせつ	long term care facility	急性期病院に相対する言葉。老人病院、老人ホームなどを指す。
超多剤耐性結核	ちょうたざいたい せいけっかく	extensively drug- resistant tuberculosis:XDR-TB	「isoniazidとrifampicinへの耐性」＋「すべてのフルオロキノロンへの耐性」＋「3種類の注射用第2選択薬(アミカシン、カナマイシン、カプレオマイシン)のうち少なくとも1剤に耐性」の結核
直接接触感染	ちよくせつせつ しょくかんせん	direct contact transmission	無機物を介することなく、感染者(保菌者)から他の人に伝播する形式。
デ・エスカレーション	で・えすかれー しょん	de-escalation	抗菌薬療法を開始する際に、施設の感受性パターンに基づいた広域スペクトル抗菌薬あるいは併用療法による経験的療法で開始し、培養検査で原因菌が検出されたなら、その菌に抗菌力のある狭域スペクトル抗菌薬による確実な療法に変更する。こうして広域スペクトルの抗菌薬の過剰投与を避け、耐性菌出現の防止、医療費削減を図る。
t 検定	ていーけんてい	Student's t test	2群間の平均値の差の検定。パラメトリック検定
Tdapワクチン	ていーだっぷわく ちん	Tdap vaccine	思春期以後を対象とした ジフテリア・百日咳・破傷風の3種混合ワクチンである。DPT(DTaP)の局所反応を減少するために、ジフテリア毒素抗原量を減らしたワクチンである。
特異度	とくいど	specificity	疾患を有さないもののうち、検査で正しく陰性と判断したものの割合。真陰性率のこと

日本語	よみがな	英語	解説
特定感染症指定医療機関	とくていかんせん しょうしていい りょうきかん	medical institutions designated for specific infectious diseases	新感染症の所見がある患者、一類感染症、二類感染症、新型インフルエンザ等感染症の患者の入院を担当させる医療機関として、厚生労働大臣が指定した病院
パーセンタイル値	パーせんたいるち	percentile	計測値の分布(ばらつき)を小さい数字から大きい数字に並べ替え、パーセント表示することによって、並べ変えた計測値が、どこに位置するのかを測定する単位。65パーセンタイルであれば、最小値から数えて65%に位置する値を指す。第一四分位数は25パーセンタイル、中央値は50パーセンタイル、第三四分位数は75パーセンタイルである。
バイオフィルム	ばいおふいるむ	biofilm	菌体と菌体外多糖体から形成される膜で、何らかの表面に定着している状態のものをいう。
外れ値	はずれち	outlier	得られた観測値の中で、真の値の推定値からの残差が異常に大きい値のこと。外れ値の原因や理由が分かっている場合はその外れ値を異常値とすることがある。
発生率	はっせいりつ	incidence rate	疾病の頻度をあらわす指標のひとつ。罹患率・発生率の分子は、ある集団から一定期間に新しく発生した病気の件数。分母は、この集団の同じ時期におけるリスク人口
バンドル、束	ばんどる、たば	bundle	血管内留置カテーテル関連感染症や人工呼吸器関連肺炎などの様々な医療関連感染の予防戦略において、複数の予防策を組み合わせ(束にして)行うことをバンドルと呼ぶ。
PK/PD	ピーケーピー でいー	pharmacokinetics/phar macodynamics	薬物動態(PK: pharmacokinetics)は生体内に投与した薬物の体内動態(吸収、分布、代謝、排泄など)を示し、薬力学(PD: pharmacodynamics)は炎症部位(臓器)に到達した薬物がどの程度の薬物作用を有しているかを示す。抗菌薬療法ではPKは臓器内濃度(とくに血中濃度)、PDはMIC(最小発育阻止濃度)を指す。抗菌薬の適正使用の参考として利用されたり、抗菌薬の効果や副作用の予測に利用されている。
P値	ピーち	P value	帰無仮説が正しいと仮定した場合、同様の標本が得られ、2群の差が偶然である確率
病原性因子	びょうげんせい いんし	virulence factor	微生物が病原性を発揮する因子。菌では毒素、莢膜、鞭毛、線毛などがある。

日本語	よみがな	英語	解説
標準化感染比	ひょうじゅんかかんせんひ	standardized infection ratio: SIR	実際の感染数を予測感染数で割ることによって計算される。統計的予想に基づく予測感染数は、NHSN(全米医療安全ネットワーク)のデータから、ベースラインの期間中に標準的集団から得られる感染率を用いて計算される。
標準偏差	ひょうじゅんへんさ	standard deviation: SD	標本の数値の一つ一つが平均値からどれくらい離れているか、分布の広がりを表す指標
標準予防策	ひょうじゅんよぼうさく	standard precaution	CDCによって提唱された感染対策の基本的な方法。湿性生体物質には感染性があるものとみなして対応するというもので、接触・曝露の恐れがある時には个人防护具を着用してケアを行う。
普遍的予防策	ふへんてきよぼうさく	universal precaution	医療従事者のHIV感染が増えたことから、すべての血液・体液は感染性ありとみなして対応するという方法が取られるようになった。これが普遍的予防策である。患者を選ばず、すべての患者に普遍的に使用されることから、この名前が付けられた。
平均値	へいきんち	mean	一つのデータセットの算術平均。または、平均して得られた数値。Xの上に横棒(Xバー)で表される。
閉鎖式持続洗浄法	へいさしきじぞくせんじょうほう	closing formula sustainable cleaning method	尿路手術後の膀胱洗浄は、尿流量障害の予防として行なわれている。3WAYフォーリーカテーテルの洗浄用ルーメンと輸液セットを接続して洗浄を行なう。膀胱洗浄を行なう場合は、厳重な無菌的操作を行なうことが重要である。
変法ホッジテスト	へんぼうほっじてすと	modified Hodge test	KPC(Klebsiella pneumoniae carbapenemase)型βラクタマーゼ検出法。大腸菌を培地に塗布し、中心に設置されたメロペネムディスクの縁より被検菌を培地の外側に向けて、白金線画線し、培養後阻止円と画線した菌と交差する点でクローバ状の阻止円の歪みが見られた場合、KPC型βラクタマーゼ陽性と判定する。
包括的サーベイランス	ほうかつてきさーべいらんす	total surveillance	全てのイベントやプロセスに対して、全ての患者を継続的に監視する。手作業で行なえば多くの人的資源を必要とする。

日本語	よみがな	英語	解説
膀胱洗浄	ぼうこうせんじょう	bladder irrigation	経尿道的に膀胱内にカテーテルを挿入して、膀胱内を洗浄することである。尿路手術後の尿路管理、尿流出障害の予防以外、原則は行なわない。
膀胱超音波スキャナー	ぼうこうちょうおんぱすきゃなー	bladder ultrasound scanner	膀胱内の尿量を測定するための超音波機器
防護環境	ぼうごかんきょう	protective environment	同種造血細胞移植患者のためのアスペルギルス対策としての陽圧環境のことであり、「無菌室」とか「移植病室」などと呼ばれている。HEPAフィルタを用いて濾過空気を室内に流入させ、室内の空気圧を陽圧にすることによって、空気は病室から隣接区域に流れるように設計されている。
保菌・定着	ほきん・ていちゃく	colonization	発症はしていなが、病原体を体内に持っている状態
ホスピス	ほすぴす	hospice	終末期ケア(緩和ケア)を行う施設
慢性進行性肺アスペルギルス症	まんせいしんこうせいはいあすぺるぎるすしょう	chronic progressive pulmonary aspergillosis	過去には、慢性アスペルギルス症は「単純性肺アスペルギローマ」「慢性空洞性肺アスペルギルス症」「慢性線維性肺アスペルギルス症」「慢性壊死性アスペルギルス症」に分類されていたが、臨床的に空洞性・線維性・壊死性を鑑別することは困難であり、治療もほぼ同一であるため、空洞性・線維性・壊死性肺アスペルギルス症を「慢性進行性肺アスペルギルス症」と一括されて呼ぶようになった。
ムーコル症	むーこるしょう	mucormycosis	ムーコル症は好中球減少患者や糖尿病患者における接合菌による感染症であり、主に肺、副鼻腔、脳、消化器が侵される。接合菌症と同意語であるが、最近ではムーコル症が使用されている。
無菌性保証レベル	むきんせいほしゅうれいべる	sterility assurance level	滅菌処置後の器具の表面に1個の微生物が存在する確率が100万分の1以下であること

日本語	よみがな	英語	解説
無作為比較試験	むさくいひかくしけん	randomized controlled trial	疫学の研究方法の一つ。疾病の治療法や予防法の有効性を評価するために行なわれる。対象者を、乱数表やくじ引きなどの手段を使って、ランダムに二つの群に分けて行なう。
免疫老化	めんえきろうか	immune senescence	高齢者では免疫細胞の増殖が低下しており、サイトカイン、免疫グロブリンの産生も減少している。ワクチンに対する免疫反応も低下している。このように高齢者において免疫が質的にも量的にも低下していることを免疫老化という。
有病数	ゆうびょうすう	prevalence	ある指定された時点における、与えられた集団内での、特定の疾病や健康状態を有するものの数
有病率	ゆうびょうりつ	prevalence rate	疾病の頻度をあらわす指標のひとつ。ある一時点において、疾病を有している人の割合
陽性的中率	ようせいてきちゅうりつ	positive predictive value: PPV	「陽性」と検査結果が出た時、真に疾患を有している確率
罹患率	りかんりつ	incidence rate	一定期間にどれだけの疾病(健康障害)が発生したかを示す指標であり、発生率の一種である。
リスク因子	りすくいんし	risk factor	疾病にかかる(または死亡する)要因
流行(の)	りゅうこう(の)	epidemic	伝染性の疾患が、一部の地域に限定して、人から人へ広がること。一定期間に特定地域で病気の発生頻度が日常レベルを超えること
ワクチン効果不全	わくちんこうかふぜん	vaccine failure	ワクチン効果不全には「一次性ワクチン効果不全」および「二次性ワクチン効果不全」がある。前者はワクチンに対する十分な反応が全くみられないことをいい、後者は最初は十分な反応がみられるけれども、時間の経過とともに免疫が低下した状況をいう。